



Kanadský Slováčok



ZA BOHA, NÁROD A SLOVENSKO

The Canadian Slovak

FOR GOD, NATION AND SLOVAKIA

Volume - ročník 74. číslo 4

13. február 2016

Cena / Price: \$1.75

Bratislava: Many people want 'Old Bridge' to retain its name

Even though the city of Bratislava has resolved to change the name of the Old Bridge following its thorough reconstruction, by which it has actually become the capital's newest bridge, it may retain its original name after all. It has emerged from a comments process organised by the city council that the highest number of people want to preserve the 'old' name.

"They pointed out that this name is ingrained, and that even if it were changed, people from Bratislava would still refer to the bridge only by this name," said deputy mayor Iveta Plšeková.

Of the 695 people who took part in the comments process, 235 advocated the old name. The second largest group (of 42 people) was made up of proponents of naming it after 19th-century national revivalist Ľudovít Štúr.

"A definite role was played here by the fact that we celebrated the 200th anniversary of Štúr's birth last year," said Plšeková.

Only one person fewer wanted the bridge to reacquire its very first name from the 19th century - after Emperor Franz Joseph I of Austria.

Meanwhile, 40 people would like the name of the bridge to reflect its new colour - green, while 39 were in favour of naming it after Milan Rastislav Štefánik, one of the key figures in the setting up of Czechoslovakia in 1918.

There was no shortage of humorous proposals, either, including 'the Ugly Bridge', 'the Useless Bridge', 'the Bridge of Paté Eating Warriors' [people from Bratislava are sometimes called 'paté eaters' in other Slovak regions - ed. note], 'the Looting Bridge' and 'the Ivo Nesrovnal Bridge (after the current Bratislava mayor).



A few years ago the highest number of votes in a public survey aimed at naming a new cycling bridge between the Bratislava borough of Devínska Nová Ves and the Austrian village of Engelhartstetten went to 'the Chuck Norris Bridge'. However it was eventually named 'the Freedom Bridge' by the authorities. Nevertheless, Chuck Norris appears to have retained some of his glamour in Bratislava, as six people have also put his name forward in the comments process concerning the Old Bridge.

A more comprehensive survey on the name of the current Old Bridge is still to come, however.



Spomienka na Deň z iného sveta

Bolo to také nezvyklé, že viacerí prepli na iný televízny kanál. Rozdiel bol v tom, že spravodajstvo nezačalo informáciami o vraždách, ale o sviatku svätého Valentína, o predaji červených ruží a zaľúbených pároch.

Samozrejme, nasledovalo klasické spravodajstvo, ktoré by sme radšej ani nepočuli, no v závere opäť prešla reč na červené ruže či reštaurácie, ktoré boli vďaka sviatku zaľúbených preplnené. V ten deň boli na prvých stranách novín fotografie ruží a

príbehy viažuce sa k tomuto sviatku. A na niektorých stranách boli od hora až dolu valentínske vínšovačky venované tým najdrahším. Jeden deň v roku je tak okrášlený červenými ružami.

Všade - od denníkov až po večerné správy. Akoby bol vystrihnutý z iného sveta. Toho lepšieho, o ktorom si občas myslíme, že už ani nejestvuje. Poniakí sa dlho pripravovali, keďže chceli spraviť svojej partnerke čo najväčšiu radosť. Nehľadiac na cenu zháňali najkrajšie ruže, iní najláskavejšie bonboniery či

romantický dar. Ďalší ku skromnej kytici pribalili veľký kus svojho srdca. A kdesi v kúte postávali tí, ktorí obom v dobrom závideli.

14. február aspoň navonok, aspoň raz za rok a aspoň na chvíľku zmení svet. Oplatí sa mu venovať pozornosť, lebo červené ruže lásky vyzerajú na úvodných ilustráciách vždy lepšie ako zomierajúce obeť.

Special stamp for figure skating championship issued

State-owned postal service operator Slovenská Pošta is issuing a special stamp on the occasion of the European



Figure Skating Championship which takes place in Bratislava between January 27 and 31. The size of the stamp is 44.1x26.5 millimetres and it depicts Lukáš Csölley and Federica Testa who represent the country in the ice dancing category. Its nominal value is €0.90. Slovenská Pošta printed a total of 200,000 pieces. Together with the

stamp, Slovenská Pošta also issues an envelope with a postmark and Bratislava domicile. Also the postmark depicts Csölley and Testa. The author of the stamp and the envelope is Marianna Žálec Varcholová, while the engraving of the postmark was created by Ľubomír Žálec, according to the press release.



Kanadský Slovák The Canadian Slovak

Visit our website at

Navštívte našu internetovú stránku na
www.kanadskyslovak.ca

Published every bi-weekly Saturday
(24 times a year)
Vychádza každú dvojtýždňovú sobotu
(24-krát do roka)
The newspaper is published with the
financial support through grants from the
Office for Slovaks Living Abroad
(www.uszz.sk) in the Slovak Republic
and from the Canada Periodical Fund –
Aid to Publishers from the Department of
Canadian Heritage.

Tieto noviny vychádzajú



S finančnou podporou
**Úradu pre Slovákov
žijúcich v zahraničí**

(www.uszz.sk) na Slovensku a
z Kanadského fondu pre periodiká -
podpora vydavateľom z ministerstva
Kanadského dedičstva.

www.uszz.sk

- Informácia a žiadosť o osvedčenie Slováka žijúceho v zahraničí
 - Adresár krajanských spolkov
 - Dotácie
- Office for Slovaks Living Abroad**
- Information and application for certificate issued to a Slovak living abroad
 - Directory of expatriate associations
 - Grants

Subscription rates in Canada \$75,
United States \$100 and other countries
\$140. Please mail your cheque to the
editorial office.

Predplatné pre Kanadu \$75,
do Spojených štátov \$100 a do ostatných
krajín \$140. Šeky na predplatné posie-
lajte na adresu redakcie.

Editorial Office - Adresa redakcie
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5
Telephone – Telefón 905-507-8004

Julius Behul
Editor-in-Chief
Šéfredaktor
editor@kanadskyslovak.ca

Daniel Sulan
Chairperson, Business Committee
predseda Hospodárskeho výboru
dsulan@ksliga.ca

Stanislav J. Kirschbaum
Chairperson, Editorial Committee
predseda Redakčného výboru
stankosk@glendon.yorku.ca

The Editorial Staff reserves the right to
edit, shorten, correct, or not publish con-
tributions of stories or photographs.
Unsigned articles will NOT be published.
Articles and photographs sent by regular
mail will not be returned.

*Redakcia si vyhradzuje právo príspevky
skrátit, redakčne upraviť, alebo aj
neverejniti. Nepodpísané príspevky
neverejnijeme. Rukopisy a fotografie
poslané poštou nevraciam.*

**Canadian Slovak League
Kanadská slovenská liga**
Head Office - Hlavný úrad
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5

Mary Ann Doucette
President/predseda
madoucette@ksliga.ca



Happy Birthday Anna Madunická

Tak ako v minulosti i teraz
kráča na svojej životnej púti
posilnená nielen svojou
vnútornou silou, ale hlavne

kresťanskou vierou. Aj keď
nie všetky dni sú slnečné,
slová a presvedčenie o viere,
láske a nádeji dokážu
rozohnať niekedy aj tmavé
mračná bežného života.

A napokon sú to aj spomienky
tiahnuce sa od Vrbového (pri
Piešťanoch) až po desaťročia
prežitie v kanadskom Toronte,
kde Anna Madunická oslaví
koncom februára 85 rokov.

Pri tejto príležitosti jej
priatelia želajú silu
prekonávať zdravotné
problémy, čo najlepšie zdravie
a Božie požehnanie.

K dvanástemu výročiu o. Imricha Fuzyho

Tak ako v prípade každého z
nás aj v jeho okolí boli ľudia,
ktorí mu prejavovali úctu a
rešpekt, ale aj takí, ktorých
vzťah k nemu bol vlažnejší, čo
je v živote prirodzené.

Cyrila a Metoda v ontárijskom
Hamiltoni. Viest' farnosť bolo
a iste aj je neľahká práca a on
ju naplno vykonával až do
svojho dôchodku.
Nech odpočíva v pokoji.

Pre dvanástimi rokmi - 14.
februára 2004 zomrel páter
Imrich Fuzy, zakladateľ a
dlhoročný kňaz farnosti sv.

PAINTERS WITH EXPERIENCE

NEEDED
FOR
INTERIOR
SUBDIVISION
WORK.
TOOLS, CAR & SIN
REQUIRED

905-814-8629 MON-FRI 7AM-5PM.

Chata na predaj

Chata v pohorí Vtáčnik - Oslany.
Predám veľkú štvorspáľňovú zariadenú chatu
v krásnom lesnom prostredí.

Cena podľa dohody.

Kontakt tel. 421(903)264 931 (SK.)

(905) 275 8529 (Canada)

KTO A KDE

Sts. Cyril and Methodius Parish
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON
L4Z 3J3 905-712-1200 Fax: 905-712-0974
e-mail: office@slovakparish.ca
web site: www.slovakparish.ca

**Slovenský evanjelický kostol
augšburského vyznania sv. Pavla** (Slovak Evangelical
Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8 Ont. Tel.: (416) 658-9793

**Gréckokatolícky katedrálny chrám Narodenia Presvätej
Bohorodičky**
257 Shaw Street Toronto, Ontario, M6J 2W7
tel.: 416-531-4836 cell.: 416-738-6880
(Rev. Marek Novický)
email: rev.marek@yahoo.ca
web site: www.slovakeparchy.ca

Assumption Slovak Catholic Byzantine Church
1406 Barton St. East, Hamilton, On., L8H 2W5
Tel. 905 544-9166, www.church.assumptionslovakhall.ca

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda,
1532 Alexeis Rd. Windsor, Ontario, N8Y 4P2,
tel: (519) 945-7063, Fax: (519) 945-0866

Slovenské evanjelické služby Božie v kostole Sv. Lukáša,
3200 Bayview Avenue, Toronto, M2M 3R7.
Rev. Dusan Toth, D.D. Tel.: 416-2218900,
e-mail cosloffice@sympatico.ca

St. Michael's Slovak Byzantine Catholic Church
2120 Byng Rd. (Walker/Tecumseh) Windsor Ontario
N8W 3E2
Phone/Fax: (519) 258-4829

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
204 Park St. North Hamilton, Ont.
(905) 529-6674 www.slovakchurch.com

Cathedral Mission of the Transfiguration
15 Church Lane Thornhill, ON L3T 2G4 - 905-477-4867
Divine Liturgy 8:45 am Sunday

**The Eparchy of SS. Cyril and Methodius of Slovaks of
the Byzantine Rite in Canada**
223 Carlton Road
Unionville, Ontario, Canada L3R 3M2
Tel.: 905-477-4867
Fax: 905-479-9629
Eparchial bishop: Most. Rev. John S. Pazak C.Ss.R.

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
7187 2nd Ave. Montreal, QC H2A 3G8
(514) 721-1551

Catholic Church Protection of the Mother of God 464
Ritson Rd.S. Oshawa, Ont. L1H 5J9
Tel: 905-245-0629 Fr. Stephen Williams Adm.
email: holy.protection.by@gmail.com

Slovenské veľvyslanectvo Slovak Embassy
50 Rideau Terrace, Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749 4442 www.ottawa.mfa.sk

**Honorary Consulate of the Slovak Republic
Montreal** 22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux Quebec, H9B 1W3
T: 514 585 2496 F: 514 421 1583
E: Slovex@slovex.com
Honorary Consul Mr. Dezider Michaletz

Honorary Consulate of the Slovak Republic
649 Brooker Ridge
Newmarket, Ontario
L3X 1V7 Canada
Tel.: 647 290 - 9304
Fax: (905) 898 - 0166
Honorary Consul General Mr. Michael Martincek
E-mail: slovakconsulateto@gmail.com

Honorary Consulate of the Slovak Republic
424 Varsity Estates Place NW
Calgary, Alberta T3B3B9
Tel: 587-333-6831
Fax: 206-424-0205
email: richard@wolffi.com
Honorary Consul: Mr. Richard Wolffi

Centrum kultúry a dedičstva kanadských Slovákov
12 Birch Ave. Toronto, Ont.
(416) 939 3111 <http://www.slovak.com>

**Slovenská Kanadská Národná Rada
Slovak Canadian National Council**
135 West Beaver Creek
P.O. Box 1008, Richmond Hill, ON,
Canada L4B 4R9 tel. (905)771 - 9748
scnc@rogers.com

**Slovak Canadian Heritage Museum
Múzeum Slovenského Kanadského
kultúrneho dedičstva**
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON L4Z 3J3
416-721-7652 slovakmuseum@gmail.com

Torontské slovenské divadlo
www.torontskeslovenskedivadlo.com
divadlo@torontskeslovenskedivadlo.com

Vychodna Slovak Dancers Toronto
Mario Hrapko 416 845 5836
Dusan Dorich 416 806 4420

Slovak Domovina Dancers, Windsor, Ont.
Irene Timko Director, 519-969-2899
e-mail: timko.irene@gmail.com



Notice of the 33rd Convention of the Canadian Slovak League April 23 and 24, 2016 in St. Catharines, Ontario

Notice is given to all members and executive officers in the Branches and 1st District Assembly of the Canadian Slovak League that the 33rd Convention will be held on Saturday, **April 23, 2016 from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. and Sunday, April 24, 2016 from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.** at the Holiday Inn, 327 Ontario Street, St. Catharines, Ontario.

The Board of Directors will meet on Friday, April 22, 2016 after which the Audit Committee will examine the books and records of the Canadian Slovak League and the Kanadský Slovák/The Canadian Slovak newspaper. The Credentials Committee and the By-Laws Committee will meet in the evening.

Delegates: The Convention shall consist of: (a) Board of Directors; and (b) the delegates representing the Corporation's branches and 1st District Assembly, duly elected at Branch or District Assembly meetings according to the Corporation's by-laws. A delegate must be a Canadian citizen and a member in good standing of the Corporation who has passed the probationary period of two (2) years from the date of acceptance as a member. Further instructions and delegate registration forms will be mailed to the Presidents and Secretaries of the Branches and 1st District Assembly in January 2016.

Branch Proposals for the Convention: Every Branch and District Assembly has the right to submit proposals or recommendations to the Convention in matters regarding the by-laws, the activity and the management of the Corporation. Please submit them in writing to Marta Fuska, Secretary by e-mail at mfuska@ksliga.ca or mail to Canadian Slovak League, Attention: Marta Fuska, Secretary, 259 Traders Blvd. East, Unit 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. **Submission deadline is Tuesday, March 22, 2016.**

Mary Ann Doucette
President

Marta Fuska
Secretary



Oznam o 33. Konvencii Kanadskej slovenskej ligy 23. a 24. apríla 2016 v St. Catharines, Ontario

Oznamujeme všetkým členom a výkonným úradníkom Zborov a 1. Okresného zboru Kanadskej slovenskej ligy, že 33. Konvencia sa bude konať v sobotu **23. apríla 2016 od 9:00 do 17:00 hod. a v nedeľu 24. apríla 2016 od 9:00 do 15:00 hod.** v Holiday Inn, 327 Ontario Street, St. Catharines, Ontario.

Správna rada sa zídne v piatok 22. apríla 2016, a po schôdzi kontrolný výbor prekontroluje účtovné knihy a záznamy Kanadskej slovenskej ligy a Kanadského Slováka. Akreditačný výbor a Revízná komisia pre stanovky sa zídu vo večerných hodinách.

Delegáti: Konvencia bude pozostávať zo: (a) Správnej rady a (b) delegátov ktorí zastupujú miestne zbory a 1. Okresný zbor, ktorí boli zvolení na schôdzi zborov alebo okresného zboru podľa stanov Korporácií. Delegát musí byť kanadským občanom a členom Korporácie v dobrom postavení a prešiel skúšobnou lehotou najmenej dva (2) roky. Ďalšie pokyny a registračné tlačivá pre delegátov budú zaslané predsedom a tajomníkom zborov a 1. okresnému zboru v januári 2016.

Návrhy zborov pre Konvenciu: Každý zbor má právo predkladať Konvencii návrhy a odporúčania v záležitostiach týkajúcich sa zmeny Stanov, aktivít a riadenia organizácie. Vaše návrhy zašlite písomne tajomníčke Marte Fuskovej cez e-mail mfuska@ksliga.ca alebo poštou na adresu: Canadian Slovak League, Attention: Marta Fuska, Secretary, 259 Traders Blvd. East, Unit 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. **Termín pre zaslatie návrhov je utorok 22. marca 2016.**

Mary Ann Doucette
predsedníčka

Marta Fuska
tajomníčka

Slováci v Amerike to majú od nového roka jednoduchšie

Slovenská a americká vláda sa dohodli na ústretovjšom vízovom režime.

Podnikavosť a inovácie sú kľúčovým nástrojom na rozvoj a vznik pracovných miest v nových oblastiach, ktoré budú dominovať v budúcnosti.

Dynamické spoločnosti na Slovensku aj v Spojených štátoch amerických sa

často sťažujú, že byrokratické prekážky pri získavaní pracovných víz obmedzujú ich možnosti prilákať k sebe kvalitný ľudský kapitál, ktorý potrebujú na ďalší rozvoj.

Päťročné vízum

Od začiatku roka 2016 na Slovensku aj v Spojených štátoch platia zákony, ktoré transatlantickú spoluprácu výrazne uľahčili. Naším vládam sa totiž úspešne podarilo predĺžiť platnosť amerických pracovných víz pre Slovákov v Amerike. Na Slovensku zasa po novom dlhšie platia povolenia na pobyt pre pracovníkov zo Spojených štátov. V oboch prípadoch dnes môžu povolenia platiť až päť rokov, čo je výrazne dlhší čas ako doterajší dvojiročný limit.

Výsledkom je, že zamestnanci v oboch krajinách budú nútení predĺžovať si pracovné vízum či povolenie na pobyt menej často, čím ušetria veľa času a peňazí.

Svet bez hraníc

Aby sa slovenskí podnikatelia „stali veľkými“ na globálnej scéne a uspeli v globálnej konkurencii moderného podnikateľského prostredia, musia byť schopní podeliť sa o svoje myšlienky s kolegami kdekoľvek v zahraničí. Výmena poznatkov a schopností s kolegami v Kalifornii na západnom pobreží USA musí byť rovnako jednoduchá ako s tými, ktorí pracujú napríklad v Košiciach.

Po minuloročnom balíčku vládnych reforiem s cieľom obmedziť

byrokraciu a zjednodušiť zakladanie firiem a finančne podporiť startupy je toto zlepšenie a dohoda o predĺžení platnosti pracovných víz ďalším pozitívnym krokom slovenskej vlády k zlepšeniu trhového prostredia pre podnikateľov. Veľvyslanectvo USA toto úsilie o podporu rastu inovácií a podnikavosti s radosťou podporuje. Zároveň si však uvedomujeme, že technológia neustále zrýchľuje tempo inovácií, čo spôsobuje čoraz rýchlejšie zmeny ekonomického prostredia. Tešíme sa, že na tejto dôležitej snahe budeme so slovenskými partnermi naďalej pracovať v roku 2016 a aj po ňom.

Obžalovali bývalého šéfa Matice slovenskej Jozefa Markuša

Jozef Markuš čelí obvineniu z obzvlášť závažného zločinu porušovania povinnosti pri správe cudzieho majetku.

Bratislavský krajský prokurátor podal obžalobu na exšéfa Matice slovenskej Jozefa Markuša.

Obžalobu podali na Okresný súd Bratislava III. Termín hlavného pojednávania bol určený na 8. apríla.

Markuš čelí obvineniu z obzvlášť závažného zločinu porušovania povinnosti pri správe cudzieho majetku. Skutku sa podľa obžaloby dopustil ako predseda a štatutárny orgán Matice slovenskej.

Polícia Markuša obvinila ešte v septembri 2014 na základe pokynu bratislavského krajského prokurátora. Ide o kauzu matičného fondu, kde Matica údajne premrhala vyše 200-tisíc eur.

Markuš odišiel z čela Matice v roku 2010 po dvadsiatich rokoch. Hrozí mu trest odňatia slobody na desať až 15 rokov.

Slovenská firma získala na Kube zákazku za desiatky miliónov

BRATISLAVA - Spoločnosť Slovenské energetické strojárne Tlmače (SES Tlmače) na Kube zmodernizuje sto megawattový blok tepelnej elektrárne v Marieli. Slovenský podnik už podpísal s firmou Energoimport kontrakt v hodnote 90 miliónov eur.

Ide o najväčší investičný projekt vo výstavbe energetických zdrojov na

Kube za posledných 20 rokov.

Obdobie realizácie projektu je plánované v rokoch 2016 až 2019, pričom hneď po podpise kontraktu sa začali práce na inžinieringu a prvé dodávky zo SES Tlmače na Kubu by mali byť už na konci tohto roku.

"Ide o najväčší investičný projekt vo výstavbe energetických zdrojov na Kube za posledných 20 rokov. Teplárenský blok je súčasťou elektrárne CTE Máximo Gómez nachádzajúcej sa v novej špeciálnej investičnej zóne Mariel v blízkosti Havany, kde bol prednedávnom vybudovaný veľký lodný prístav," povedal predseda predstavenstva SES Tlmače Martin Paštika.

Fico podpísal v Havane zmluvu o vysporiadaní kubánskeho dlhu. Elektrárňou bola vybudovaná s ôsmimi sto megawattovými blokmi. V súčasnosti sú prevádzkyschopné tri. "Rozvojové analýzy stanovili nutnosť zaradenia tohto bloku do

národnej energetickej sústavy. Preto tu vidíme ďalšie príležitosti, lebo v tejto lokalite bude potrebné investovať aj do ďalších blokov elektrárne," konštatoval Paštika.

Na Kube sa im darí

Za posledných pätnásť rokov firma SES Tlmače zrealizovala na Kube dodávky vo výške 100 miliónov eur. "Získaním tohto projektu si udržujeme dobrú pozíciu v tejto krajine a môžeme nadviazať na práve dokončený projekt MOA na juhu Kuby," uzavrel Paštika.

Akciová spoločnosť SES Tlmače je dodávateľom kotlov pre elektrárne, teplárne a spaľovne. Dodáva parné kotly na spaľovanie uhlia, plynu a biomasy. Ku koncu marca 2015 zamestnávala 863 ľudí. Majoritným akcionárom firmy je Segfield Investments Limited s 85,37-percentným podielom na základnom imaní. Zvyšok vlastní menší akcionári.

Podľa možnosti použite služby tých, ktorí u nás reklamujú. Staré heslo "Svoj k svojmu" malo, má, aj bude mať svoje opodstatnenie.

Kanadu vymenil za Československo



Kanaďan so slovenskými koreňmi Mike Buckna dovedol Československo k prvému titulu majstrov sveta v hokeji.

Narodil sa slovenským rodičom v kanadskom Traili v podhorí Skalnatých vrchov. Mike Buckna, nazývaný aj otec československého hokeja, v roku 1947 dovedol hokejistov bývalého Československa k prvému titulu majstrov sveta. Zomrel pred dvadsiatimi rokmi.

Vystáhovalci

Jeho rodičia pochádzali z oravskej obce Podbiel. Zblížili sa však až v zámorí, kam utiekli pred biedou. Otec Ján Bukna pracoval najskôr v USA v štáte Wisconsin na lodi, ktorá vozila uhlie, potom bol v Montane baníkom. Neskôr kúpil v Traili, kanadskom meste ležiacom v provincii Britská Kolumbia, menší hotel Montana.

Mama Júlia, rodená Pison-Olíčeková, opustila rodnú krajinu ako dievča a v Kanade žila u tety v Rosslande v Britskej Kolumbii. Vzali sa v Traili v roku 1907. Tam sa v roku 1913 narodil Mike, ktorý bol po Johnovi, Joeovi a

Mary ich štvrtým dieťaťom. Hokej začal hrať ako štrnásťročný a keď mal devätnásť, debutoval v seniorskom tíme Trail Smoke Eaters. V roku 1935 sa mu naskytla možnosť ísť do Európy a navštíviť vlast' svojich rodičov. „A keď tam budeš, nauč ich hrať hokej,“ údajne týmito slovami ho vypravádzal otec.

Osudová Praha

Pri návšteve Prahy zašiel aj na tréning hokejistov LTC. Spýtal sa, či si môže s nimi zatrénovať. Keď videli, že to vie, navrhli mu, aby za nich nastúpil. Uviedol sa ako brilantný korčuliar, technik i strelec. Štyrikrát prekonal súperovho brankára a v Prahe zostal. Za československú reprezentáciu ako Kanaďan hrať nemohol a o zmenu občianstva nemal záujem. Zato už v roku 1937 pôsobil pri reprezentačnom tíme ako poradca. A hoci mužstvo pripravoval na majstrovstvá sveta v tom roku, do Londýna napokon necestoval, prednosť dostali funkcionári.

Krátko nato po Mníchove 1939 došlo k rozpadu Česko-Slovenska, čo ho donútilo vrátiť sa do Kanady. Už aj s českou manželkou, tenistkou Aloisiou (Lolou) Frolíkovou, s ktorou sa v Prahe v tom roku oženil. Dostal ponuku zahrať si NHL v drese Chicaga Blackhawks, ale odmietol ju. Nechcel odísť do Chicaga bez rodiny, ktorú mal celú v Traili. A tak hrával v miestnom tíme.

Zlatý návrat

Do Československa sa vrátil až po druhej svetovej vojne. Už ako otec syna Mika. V Prahe pôsobil ako hrajúci tréner ďalšie dve sezóny. Ako reprezentačný tréner priviedol tím Československa k prvému titulu



majstrov sveta. Bolo to v roku 1947 znovu v Prahe. V tíme hral aj Slovák Ladislav Troják, košický rodák obliekajúci v tom čase dres pražského LTC. V roku 1948 na zimnej olympiáde vo švajčiarskom Svätom Móriči získalo Československo vedené trénerom Bucknom striebro.

Definitívne za oceánom

Po sezóne sa znovu vrátil do kanadského Trailu. Ako sa ukázalo - tentoraz v zámorí zostal natrvalo. Za jeho rozhodnutím však nebol len spor dvoch silných hokejových osobností, ale aj politické udalosti vo februári 1948 v Československu, keď sa moci ujali komunisti. Na vyše štyridsať rokov.

Zanedlho po uchopení moci ukázali pravú tvár. V roku 1950 mali ísť československí hokejisti obhajovať do Londýna titul, ktorý vybojovali rok

predtým v Štokholme. Namiesto toho úradujúci majstri sveta putovali do väzenia za údajnú vlastizradu. Boli medzi nimi aj traja hráči z Bucknovho zlatého tímu z roku 1947 - Modrý, Konopásek a Roziňák. To už je však iný príbeh, v ktorom kanadský Slovák Buckna neúčinkoval.

V sieňach slávy

Mike Buckna zomrel začiatkom roka 1996 v Milwaukee v americkom štáte Wisconsin. Mal 82 rokov. Jeho manželka Lola ho predbehla o dvadsať rokov - podľahla ťažkej chorobe.

Mike Buckna

Narodil sa 5. septembra 1913 v kanadskom Traili slovenským vystáhovalcom. Zomrel 6. januára 1996 v Milwaukee v USA.

(krátené)

Autor: PLUS 7 DNÍ/Milan Vranka

Láskou liečil zlo



Vzťah národa k osobnostiam sa prejavuje aj v spomienkach na ne. Dňa 22. januára 2016 by ste však tzv. „hlavnoprúdových“ médiách zbytočne hľadali relevantný článok o Antonovi Neuwirthovi.

Je pravda, že 95. výročie narodenia nie je práve to najokružnejšie jubileum, ale osobnosť Antona Neuwirtha si zaslúži spomienku v každom slovenskom médiu aj pri výročí, čo sa končí číslicou „5“. Pozvrzdúje sa však, že platí výrok Alexisa de Tocqueville: „Národy si ako ľudia. Väčšmi milujú tých, ktorí lichotia ich vášňam, ako tých, ktorí slúžia ich záujmom.“

Je však zrejme, prečo sa v

súčasnosti Neuwirthova osobnosť prechádza mlčaním. Bol totiž bytostne katolícky a národný – a to sa dnes „nenosí“.

Paradoxné na celej veci však je, že práve v A. Neuwirthovi sa snúbi to, čo obdivuje súčasná spoločnosť: tolerancia a multikulturalizmus.

Anton Neuwirth sa narodil 22. 1. 1921 v Bystričanoch v rodine katolícky a neologického žida, ktorý podporoval slovenské autonomistické hnutie a ešte pred vojnou sa priatelil s Jozefom Tisom. Navyše rodinný rodokmeň Neuwirthovcov dopĺňali evanjelici, Nemci, Maďari i Česi. Matka Antónia dala syna pokrstiť a dbala o jeho katolícku výchovu. Neskôr A. Neuwirth často opakoval, že rodinné prostredie bola „škola náboženskej i národnostnej tolerancie“. Vďaka „vytrvalej katechéze milujúcej ženy a syna“, ako píše dcéra A. Neuwirtha Anna Záborská, po 19 rokoch manželstva jej starý otec Dezider konvertoval na katolícku vieru a dal sa pokrstiť a cirkevne zosobášiť.

A. Neuwirth po absolvovaní židovskej základnej školy v Slovenských Kapušanoch a Reálneho gymnázia v Žiline a v Prievdizi sa zapísal na Lekársku fakultu UK v Bratislave, kde v roku 1946 získal titul MUDr. Počas štúdií sa Anton Neuwirth ako „svoradovec“ stal členom spoločenstva Rodina, ktoré

počas druhej svetovej vojny viedol chorvátsky kňaz Tomislav Kolakovič, SJ. „Kolakovič sa stal v našich očiach priekopníkom sociálneho učenia Cirkvi. Ako prvý označil cirkev za sociálny faktor a sociálnu otázku za jej prioritu,“ napísal neskôr A. Neuwirth. Rok po skončení štúdia si zobral za manželku Evu Adamkovú. V rokoch 1945 – 1947 študoval chémiu na Prírodovedeckej fakulte UK v Bratislave. V roku 1947 začal pracovať v Ústave lekárskej chémie LF UK v Košiciach. Odtiaľ odišiel ako vedecký pracovník na štipendijný pobyt do Zürichu, kde spolupracoval s neskorším nositeľom Nobelovej ceny za chémiu profesorom Paulom Karrerom. Na univerzite v Zürichu absolvoval ďalšie dva semestre chémie. V Zürichu sa narodila aj jeho dcéra, súčasná europoslankyňa Anna Záborská.

To už však začali doma vládnuť komunisti. Dr. Neuwirth sa musel vrátiť, veriac, že jeho kariéra lekára a vedca sa bude ďalej rozvíjať. Poverili ho vedením Ústavu lekárskej chémie a prednášaním na LF UK a Vysokej škole veterinárnej v Košiciach. Tento ústav vybudoval od základov.

V roku 1951 odmietol s dvomi ďalšími kolegami podpísať telegram za odsúdenie biskupov Gojdiča, Vojtašáka a Buzalku. Čoskoro sa stal obeťou vlastného vedeckého

úspechu. Marxistická ideológia, ktorá si činila nárok na jediný vedecký výklad sveta, neuznávala najnovšie výsledky biochémie. Keďže genetiku komunisti považovali za „buržoáznú pavenú“, navyše, Dr. Neuwirth sa odmietal vzdať svojej viery, jeho osud bol spečatený. Dňa 30. 11. 1953 ho zatkli a väznili vo vyšetrovacej väzbe v Košiciach a v Prahe na Ruzyni. V októbri 1954 ho Najvyšší súd v Prahe odsúdil na 12 rokov väzenia za „velezradu a špionáž“. Doma zostala manželka a štyri deti. Najmladší Anton mal v čase zatknutia 7 mesiacov. Trest si odpykával v llave a Leopoldove. Po šesť a pol roku väzenia ho po amnestii prepustili 9. 5. 1960.

Po prepustení z väzby pôsobil A. Neuwirth ako odborný lekár v Žiline a v Čadci, kde objavil na Horných Kysuciach výskyt vzácneho dedičného ochorenia. V roku 1966 sa stal primárom Oddelenia klinickej biochémie nemocnice LF UK v Martine. Na jar 1973 ho osobitná komisiia vyzvala, aby vystúpil z Cirkvi. Bez rozmyšľania odmietol, a tak na poste primára skončil. Až do dôchodku v roku 1987 pracoval na poste zástupcu primára. Ako dôchodca, až do novembra 1989, pracoval na Oddelení klinickej biochémie OÚNZ v Bojniciach.

Po páde komunistického režimu sa plne angažoval za konštituovanie kresťanskej a

demokratickej politiky na Slovensku. Stal sa poslancom slovenského parlamentu za KDĽ a čestným predsedom KDĽ. Neúspešne kandidoval na prezidenta SR. V rokoch 1994 – 1998 bol veľvyslancom Slovenska vo Vatikáne. Stal sa hlavným architektom „Základnej zmluvy medzi Slovenskou republikou a Vatikánom“.

Dr. Neuwirth patril medzi prvých predstaviteľov hnutia za život na Slovensku. „Keď som nastúpil na gynekológiu, išiel som za primárom a povedal som mu, že nebudem robiť interrupcie ani sterilizácie, aby bol taký dobrý a nevypisoval ma na tieto operácie.“ To sa mu síce splnilo, ale žien žiadajúcich potrat pribúdalo. „Pochopil som to ako šancu ešte tú ženu prehovoriť.“

Gándhí povedal, že „je lepšie, keď hovorí náš život, než naše slová“. MUDr. Anton Neuwirth tieto slová naplňal až do 21. septembra 2004, keď si ho Pán života povolal do večnosti. Nemyslím si, že budem ďaleko od pravdy, ak tohto lekára-vedca a úžasného človeka nazvem slovenským Gándhím. Veď aj jeho životné krédo bolo podobné: „Liečiť zlo láskou.“

Anton Neuwirth je slovenskou osobnosťou európskeho významu. Oplatí sa naň spomínať.

PAVOL PRIKRYL
VOX.PRIKRYL:SK

A povedali, že si decentná dáma...

Ako sa zatvárať, keď niekto použije slová bez znalosti ich významu? Snáď sa len pozrieť bez slova do zeme, pousmiať sa, prípadne sa schovať za telefónne slúchadlo, ak ide o telefonickú komunikáciu.

Aj požívanie slov totiž svedčí o celkovej inteligencii ľudí. Preto sa nevypláca používať také, ktorým sami nerozumejú, no hádžu ich pri rozprávaní seabedomo na všetky strany, neuvedomiac si, že odhaľujú svoju slabosť a neznalosť. Pravdaže, nie všetci musíme ovládať slovník cudzích slov, eventuálne takých, ktoré nepoužívame, ale o to trápnejšie vyznie, ak ich vsúvame do nepravého kontextu. Pre

toho, kto vie „čítať aj medzi riadkami“, to potom vyznieva tak, akoby si daný rozprávač len krátko pred tým našťudoval cudzie slovíčka v nádeji, že o sebe vytvorí obraz „intelektuála“. Iný chce napríklad zamaskovať svoj vedomý prešľap. Vtedy využije staré príslovie o tom, že najlepšia obrana je útok. Pripomína to tiež starý vtíp o tom, že manžel po návrate z krčmy na manželkinu otázku „čo tam bolo nové“ odpovedal, že o nej ktosi povedal, že je decentná dáma. Vo výstižnej odpovedi ešte dodal, že nevie, čo to slovo znamená, ale pre každý prípad mu treskol pár po papuli.

Je dobré poznať svet, cudzie reči a keď už chceme vytvárať o sebe obraz

niekoho iného, treba si uvedomiť, že naše okolie nás najradšej prijme vtedy, ak v ľudskej podstate zostaneme tými, čím sme.

Napríklad, ak niekomu uznáme jeho talent v určitej oblasti, no na druhej strane upozorníme na jeho charakterový prešľap a on nám namiesto vysvetlenia a ospravedlnenia hodí do tváre slová, že nemá rád „žabomyšie vojny“, tak ho, žiaľ, musíme zaradiť do jednej zo spomínaných skupín...

Je teda dobré poznať svet, jeho jazyky, ale treba tiež vedieť, že najlepšie je, ak zostane kováč kováčom a minister ministrom. V prípade, že by si



vymenili pozície, niečo začne škrípať alebo zapáchať v štáte... V podstate je úplne jedno, v ktorom...

jb

Svetu mier a Kremľu zvlášť. Takto vyzerajú dezinformácie

Poplašné správy a dezinformácie týkajúce sa utečencov naznačujú, že sa ruská snaha destabilizovať Nemecko a Západ nezmenila od studenej vojny.

Správa o ruskom dievčati, ktoré údajne v nemeckom Berlíne uniesli a znásilňovali moslimskí utečenci, ktorú vypustila začiatkom týždňa ruská televízia Prvý kanál, podľa reakcií, ktoré spustila, padla presne tam, kam mala. Demonštrácie a protesty sú toho jasným dôkazom.

Šírenie tohto typu informácií, schopných vyvolať paniku a prispieť k destabilizácii situácie v príslušnej krajine, nie je žiadnou novinkou. Tupá či premyslenejšia propaganda, sofistikovanejšie a cielenejšie dezinformácie, majú vždy spoločného menovateľa. Podporu cieľov zahraničnej alebo domácej politiky krajiny svojho pôvodu.

KGB a menšia sestra

V tomto prípade je krajina pôvodu zrejme. V Rusku majú tieto praktiky bohatú tradíciu a hrdého nositeľa. V sovietskej KGB sa pre ne zaužíval termín „aktivnyje meroprijatija“, teda aktívne opatrenia.

V Slovníku rozviedky terminológie – vydanom v júli 1980 I. správou StB – teda rozviedkou komunistického Československa, sú aktívne opatrenia definované ako „súbor prísne tajných ofenzívnych činností napomáhajúcich realizovať úlohy a ciele zahraničnej a bezpečnostnej politiky špecifickými rozviednymi metódami, predovšetkým v podpore boja za mier, rozširovania vplyvu krajín socialistickej sústavy vo všetkých oblastiach medzinárodných vzťahov alebo zameraných na paralyzovanie politických, ekonomických a vojenských zámerov nepriateľa, alebo sledujúcich splnenie konkrétneho operatívneho zámeru.

Objektom pôsobenia aktívnych opatrení sú vybraní jednotlivci, skupiny osôb, inštitúcie alebo obyvateľstvo určitej krajiny“.

Keďže archívy KGB veľmi prístupné nie sú, dovolil som si citáciu zo slovníka príbuznej organizácie, ktorú jej sovietski príslušníci titulovali ako „menšiu sestru“. Bol to vzťah, v ktorom staršia sestra mala takmer absolútnu dominanciu, kontrolné a rozhodovacie právomoci. Čo sa týka spôsobu fungovania, je použitie modelu menšej sestry úplne na mieste. Kto



Objektom pôsobenia aktívnych opatrení sú vybraní jednotlivci, skupiny osôb, inštitúcie alebo obyvateľstvo určitej krajiny“.

by mal záujem sa o tom presvedčiť, môže navštíviť stránku ibadateln.cz. Tak ako aj ostatná činnosť boli aktívne opatrenia „konzultované“ so sovietskou stranou. Účinok takýchto

opatrení je, samozrejme, závislý od spôsobu uskutočnenia a tiež od „vonkajších okolností“, ako je momentálna situácia v krajine. “

Nech už bola skutočná účasť česko-slovenskej rozviedky akákoľvek, úsilie podporiť „svetový mier“ je nesporné. Aby sme naplnili vyššie spomenuté slovníkové heslo, môžeme si ukázať niekoľko tých, ktoré boli hodnotené ako „mimoriadne účinné“ a ktoré boli konzultované so „sovietskymi priateľmi“. Všetky príklady sa týkajú posledných troch rokov pred pádom režimu. Uvádžam ich v autentickom jazyku.

Ciele v mene mieru?

AO REIK. Cieľ: Diskreditácia stanovisk USA v súvislosti so stretnutím Gorbačov – Reagan v Reykjavíku. Uskutočnené: Šírením téz (požiadavka priateľov) v západnej Európe prostredníctvom novinárov, politických kontaktov, článkami v médiách a v rozhovoroch. Ohlasy: pozitívny dosah.

AO AVANTI2. Cieľ: prispieť k vyvolaniu rozporov medzi Státnym sekretariátom a vedením Rádia Vatikán a zmierniť útočnosť čs. kňazskej emigrácie v Rádiu Vatikán proti ČSSR. Uskutočnené: prostredníctvom vplyvného kanálu vo vedení štátneho sekretariátu Vatikánu. Ohlasy: Sprostredkovaná informácia o neopodstatnenom útoku Rádia Vatikán proti ČSSR vyvolala premiestnenie autora (čs. emigranta) rozhlasovej relácie z Vatikánu do Paríža a ukončenie jeho prispievania v programoch rádia. Podobná relácia už nebola vysielaná.

AO REHAN. Cieľ: Vyvolať v Bavorsku protiamerické nálady v súvislosti so šírením vymyslenej informácie o záujme USA vybudovať v oblasti vojenské cvičisko a zároveň diskreditovať Straussa (Franz Jozef Strauss bol bavorský ministerský predseda) a ministra obrany ako podporovateľov US záujmov. Uskutočnené: Formou fäls listu (informácie o chystanej výstavbe a pozvánka na zhromaždenie). Fälsleták v mene organizácie ochrancov životného prostredia. Ohlasy: Akcia (fiktívne zhromaždenie) vyvolala rozsiahle policajné opatrenia, členovia CDU

žiadali objasnenie záležitosti.

AO FAVORIT. Cieľ: Odhaliť poškodenie sýrskej ekonomiky americkou petrolejarskou firmou. Uskutočnené: Formou sprostredkovania informácie prostredníctvom agentov Asadovi (išlo o Háfiza Asada, otca dnešného prezidenta). Ohlasy: presná znalosť situácie umožnila diskreditovať US firmu a spôsobilá, že sýrsky prezident dal pokyn zadať projekt Československu (8 miliónov USD čistého zisku pre ČSR)

AO GRAFIT 8. Cieľ: Zníženie účinku západnej propagandy v súvislosti s haváriou v Černobyle a ovplyvnenie problematiky živ. prostredia EHS v Bruseli. Uskutočnené: formou ústneho šírenia našich téz na medzinárodnej konferencii vo Švédsku a pracovisku ochrany životného prostredia EHS v Bruseli. Ohlasy: Na konferencii vo Švédsku nedošlo k odsúdeniu černobyľskej havárie a zo strany EHS bolo postupne zrušené embargo na dovoz potravín z krajín socialistickej sústavy.“

Funguje to aj dnes

Kto by si myslel, že aktívne opatrenia sa týkali len česko-slovenskej rozviedky, môže siahnuť po knihe Christofera Andrewa Mitrochinov archív o operáciách KGB. Ak niekto pootvoril dvere do archívov sovietskej tajnej služby, bol to práve pán Mitrochin. Jej bývalý archívár. Aktívne opatrenia nájdete skoro v každej kapitole.

Tieto akcie, samozrejme, nepatria minulosti. Internet a sociálne siete sú skvelým prostriedkom na ich realizáciu. Je to rýchle a podstatne menej nákladné, než platiť vlastné tlačiarne na Západe ako v minulosti.

Dobrymi námetmi sa to v Lubianke určite len tak hemží a ich realizácii nikto brániť nebude. Poučiť sa z minulosti preto nie je na škodu. Lebo kto si nič nepamätá, je ľahkým terčom. Nemusíme sa nechať ohľupovať a už vôbec nie v starom sovietskom štýle. (krátene)

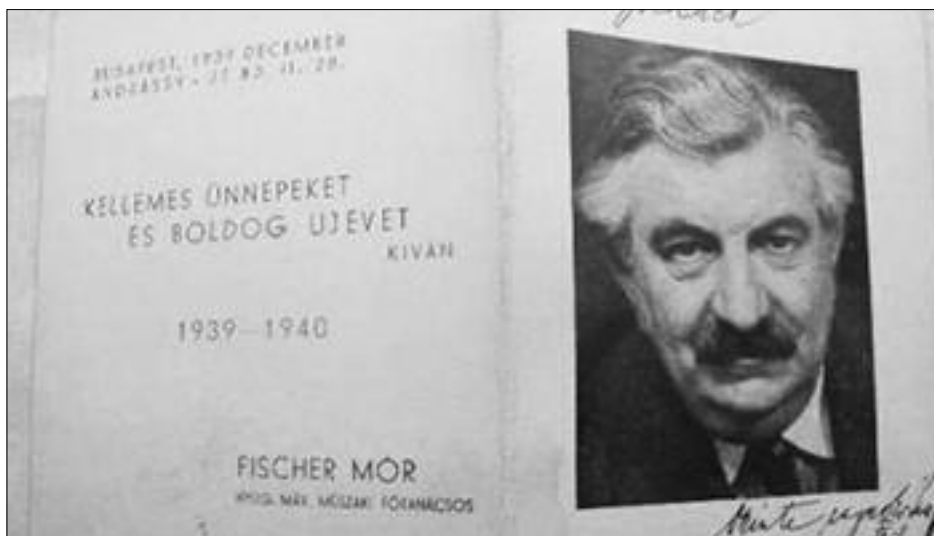
Martin Slávik
SME

Druhý najslávnejší Móric z Vrbového

Z Vrbového nič dobrého, hovorí zlomyseľná veršovačka. Vrbovčania by však ľahko dokázali, že ich mestočko dalo svetu veľa súčích ľudí. Najznámejší je Móric Beňovský. Ale narodil sa tam ešte jeden významný muž s rovnakým krstným menom.

Na Slovensku je pomerne neznámy, keďže väčšinu života strávil v Maďarsku. Volá sa Móric Fischer (1875 – 1945) a ak by ste sa spoliehali na slovenské zdroje, nedozvedeli by ste sa oveľa viac, ako že bol propagátorom moderného športu a podpredsedom medzinárodnej futbalovej federácie FIFA.

Fischer, ktorý pochádzal z vrbovskej židovskej rodiny, je v Maďarsku známy pod mierne upraveným krstným menom Mór. Vyštudoval strojárstvo a podľa Maďarského židovského lexikónu čoskoro odišiel do zahraničia. V Británii študoval sociálne programy britských železníc. Práve na Ostrovoch si všimol, akú dôležitú spoločenskú úlohu zohráva šport.



Po návrate do Maďarska sa stal predsedom železničarskeho športového klubu Törekvés. Na jeho čele stál takmer štvrt storočia. Aktívny bol aj v Maďarskom futbalovom zväze a postupne sa stal významnou postavou aj v medzinárodnej športovej diplomacii. Podľa novin Nemzeti Sport hovoril deviatimi jazykmi, takže predpoklady na medzinárodnú kariéru

mal výborné. Vo FIFA pôsobil najprv ako kontrolór a v roku 1927 ho zvolili za podpredsedu riadiaceho orgánu svetového futbalu. V rokoch 1932 – 1936 bol členom výkonného výboru.

Bol ním v mimoriadne dôležitom období. FIFA sa totiž rozhodla zorganizovať prvé majstrovstvá sveta v Uruguaji. Fischer sa výrazne

podieľal na ich príprave aj samotnom konaní nielen ako podpredseda FIFA, ale aj ako člen organizačného výboru. Fischer sa však ukázal ako vizionár, keď na začiatku turnaja povedal: „Dobre si zapamätajte tento deň, pretože do športového života vstúpila udalosť, ktorá bude mať neoceniteľnú hodnotu pre celý šport.“ Majstrovstvá sveta sú dnes spolu s olympijskými hrami najsledovanejším športovým podujatím na svete, takže Fischer sa nemýlil.

Okrem druhej svetovej vojny to bol práve vznik Európskeho pohára majstrov, predchodcu Ligy majstrov, ktorý odstavil Stredoeurópsky pohár na vedľajšiu koľaj.

Za svoju funkcionársku a diplomatickú činnosť dostal maďarské, francúzske aj nemecké vyznamenania. Zomrel presne pol roka po skončení druhej svetovej vojny v Európe. (krátené)

Tomáš Mrva
ina(k)

Dvadsať rokov unikal spravodlivosti



Narkobaróna zo Slovenska odsúdili v New Yorku

Slovenského občana a bývalého príslušníka francúzskej cudzineckej légie, ktorého v novembri 2013 vydali z Thajska do USA, odsúdil tento týždeň súd v New Yorku na deväť rokov a štyri mesiace odňatia slobody v drogovej kauze.

Podľa amerického portálu NK News išlo o plánované pašovanie 100 kilogramov methamfetamínu do USA, ktorý bol vyrobený v Severnej Kórei a cena tejto drogy by na trhu dosiahla hodnotu odhadom šesť miliónov USD.

Extradícia piatich mužov, vrátane Adriána Valkoviča z Thajska do USA, prebehla 19. novembra 2013. Päťica bola podozrivá zo sprisahania s cieľom pašovať drogy. Šéf thajskej polície Somyot Pumpanmuang vtedy oznámil, že Slovák, Filipínca, Číňana a dvoch

Britov sprevádzali na letisko do Bangkoku zástupcovia amerického Národného úradu pre kontrolu obchodu s drogami (DEA).

Ušiel pred dvadsiatimi rokmi
Na Adriána Valkoviča, prezývaného Alex, na Slovensku stále síce platil príkaz na jeho zatknutie, ale nebol na neho vydaný medzinárodný zatýkací rozkaz.

V polovici 90. rokov sa mal Adrián Valkovič s ďalšími dvoma mužmi dopustiť vydierania na synovi istého podnikateľa zo Záhoria. Zo Slovenska mal odísť ešte v 90. rokoch a istý čas pôsobiť aj v cudzineckej légii. Jeho manželka bola Thajčanka, údajne dcéra policajného funkcionára. Jeden jeho známy sa o ňom vyjadril, že vybavoval falošné doklady a povolenia na vstup do krajiny.

Podľa iných informácií však Alex mal uniknúť pred slovenskými orgánmi práve do francúzskej cudzineckej légie, a potom po nezhodách utiekol aj z tejto služby práve do Thajska, do mesta Pattaya. V tejto oblasti sa koncom 90. rokov zdržiavalo viacero hľadaných Slovákov.

Špeciality, ktoré varia v Maďarsku Slováci

V obci Slovenský Komlôš v Békešskej župe sa ľudia odjakživa živili hlavne poľnohospodárstvom. Evanjelický farár Attila Szpisák nám vysvetlil, ako veľmi sa museli snažiť Slováci, ktorí sem v roku 1746 prišli, aby zbedačené územie premenili na úrodný kraj. Vybudovali kanál, ktorým odvodnili nehostinné močiare a pôdu obrábali, kým nezačala byť úrodná. Tá sa časom stala veľmi výnosnou a územie prosperovalo.

Roľnícko-gazdovský ráz obyvateľstva určoval aj spôsob stravovania. Domáce zvieratá boli v každom dvore a suché komlôšske klobásky sú chýrne široko-daleko, ale v bežný pracovný deň ľudia jedávali aj jedlá zo zemiakov, či múky.

Marianna Melegová Bajczzerová je miestna učiteľka slovenčiny a predsedníčka Organizácie komlôšskych Slovákov. Poprosila svoju mamu - Juditu Budínsku Melegovú a ďalšiu kuchárku - Alžbetu Badovú, či by sa nás neujali. A tak sme mohli ochutnať typické komlôšske "kvasienke" a "haluške".

Kvasienske sa robia z kysnutého cesta a sú to vlastne také menšie buchtičky, ktoré



sa robia na pare. Rozdiel oproti klasickým pareným buchtám je ten, že nemajú vnútri plnku. Panvica sa vymastí, kvasienke sa podlejú vodou a zakryjú. Keď sa voda vyparí a spodok trocha pripečie, sú hotové. Podávajú sa s makom, orechami, škoricou, alebo na slano so syrom, alebo komu ako chutí. Komlôšske gazdinky si veľmi obľúbili elektrické panvice a

kvasienke robia len na nich.

Komlôšske "haluške" by sme u nás nazvali rezance. Cesto sa robí z 1 kg múky, troch vajec a slanej vody. Podávajú sa s tvarohom a škvarkami, syrom, alebo na sladko - "makovie, orechovie, alebo kapustovie."

Mišo Veselský,
Martin Kleibl
sme

www.kanadskyslovak.ca

To čo aj v novinách a ešte trochu viac.

Omyl Jána Kollára

Hlavným hrdinom nášho príbehu je trochu neočakávane známy slovenský básnik Ján Kollár. Ten sa okrem svojho kňazského povolania venoval i bádateľskej kariére v oblasti najstarších dejín Slovanov a na sklonku života sa stal dokonca profesorom slovenskej archeológie na univerzite vo Viedni.

S problematikou náboženstva starých Slovanov sa podrobne zoznámil ešte počas štúdií v nemeckej Jene. Dostal sa tu dokonca do učeného sporu so svojim profesorom, známym nemeckým historikom Heinrichom Ludenom. Ten totiž Nemcom pripísal aj podľa Kollára evidentne slovenské božstvo: „Už vtedy som mal vlastné výpisky zo [...] spisovateľov, opisujúcich slovanskú mytológiu, ba i niektoré diela, preto nehovoril som len tak na šuch-buch.“

Objavy zo svadobnej cesty

Samotné okolnosti nálezu údajných sôch slovanského boha Černoboha v roku 1835 boli doslova romantické. Kollár sa po rokoch odlúčenía práve oženil so starou láskou Friederikou Wilhelminou

Schmidtovou, čo bol dôvod, pre ktorý opäť vycestoval do nemeckých krajín. Podivuhodný nález sa mu podarilo objaviť na svadobnej ceste, ktorou bola v tomto prípade cesta domov – z Weimaru do Pešti.

Mladomanželia sa zastavili v juhonemeckom Bambergu. Tu pri prehliadke monumentálneho chrámu sv. Petra a Juraja na Michalskej hore „našli sme dve starožitné ze skály vytesané, místy narušené, avšak vôbec dobre zachované podobizny Černoboha... Pred krajnými vchodmi stoja obidve levie sochy dodnes.

O objave Kollár okamžite informoval priateľov, najmä Pavla Jozefa Šafárika a Františka Palackého. Písal o ňom i v kázni, ktorú vydal bezprostredne po návrate do Pešti. Kollár nápis vylúštil ako CARNI BU(G), čo malo údajne v jazyku miestnych Slovanov znamenať Černoboh. Význam nápisu dozaista ovplyvnila podoba sochy; veď aké božstvo by mohla znázorňovať neľútostná šelma – lev. Černoboh predstavoval záporné božstvo Slovanov. Lúštiť nápis sa



podujal i Šafárik a výsledkom bol ČERNE(G)LAV.

Podvod či omyl?

Už čoskoro sa však zistilo, že domnelý nápis je pozostatkom hlúpeho zvyku niektorých návštevníkov písať či skôr vyrývať svoje meno na pamiatku svojho pobytu. Nezreteľný nápis teda mohol znieť „Hans ...“ Znamenalo to bodku za objavom, aspoň čo sa nápisu týka. O omyle čoskoro vedel každý. František Ladislav Čelakovský napríklad písal v roku 1837 priateľovi o mrzutej veci, ktorá postihla Šafárika vďaka Kollárovi a jeho Míne.



Definitívne nápis odsúdil profesor berlínskej univerzity Wojciech Cybulski. Po preskúmaní usúdil, že sa na sochách žiadne nápisy nenachádzajú (iba trhliny a škrabance) a spochybnil aj celú existenciu kultu Černoboha.

Na záver nám zostáva všetko vyjasniť. V prípade nápisu išlo zrejme naozaj o kombináciu škrabancov, rýh a čiastočne zotretého „pamätného“ nápisu, nešlo teda o žiadnu skutočnú pamiatku. Sochy samotné sú však inou záležitosťou. Dóm v Bambergu je skutočne

výnimočnou architektonickou pamiatkou. Už v rannom období existencie bol zásadne prestavaný. Úpravu z roku 1012 tak nahradila stavba z roku 1237. Sochy levov tvorili výzdobu pôvodnej kamennej stavby a po prestavbe ich umiestnili pred dva bočné vchody.

Archaickým vzhľadom sa výrazne odlišujú od zvyšku stavby a sú skutočne starobylé – hoci nie až tak, ako si predstavovali naši bádatelia. (krátené)

Mgr. Peter Podolan, PhD.
Spoločnosť

VIERA

Misericordiae vultus

Bula, ktorou sa vyhlasuje mimoriadny Svätý rok milosrdenstva



Pápež František bulou *Misericordiae vultus*, vyhlasuje mimoriadny Svätý rok milosrdenstva, ktorým chce pozvať a povzbudiť všetkých ľudí aby sa milosrdenstvo opäť dostalo do slovníka života každého jedného z nás, aby sme ho opäť prijali za svoj životný štýl. „Milosrdní ako Otec.“

Ježiš Kristus je tvárou Otcovho milosrdenstva. Zdá sa, že v týchto slovách je zhrnuté tajomstvo kresťanskej viery. Milosrdenstvo sa totiž stalo živým, viditeľným a dosiahlo svoj vrchol v Ježišovi z Nazareta. Ježiš z Nazareta svojimi slovami, gestami i celou svojou osobou zjavuje Božie milosrdenstvo. Stále potrebujeme kontemplanovať tajomstvo milosrdenstva. Je zdrojom radosti, vyrovnanosti a pokoja. Je podmienkou našej spásy. Milosrdenstvo je slovo, ktoré odhaľuje tajomstvo Najsvätejšej Trojice. Milosrdenstvo je posledný a najvyšší akt, ktorým nám Boh ide v

ústrety. Milosrdenstvo je základný zákon, ktorý prebýva v srdci každého človeka, keď s úprimnými očami hľadá na brata, ktorého stretá na svojej životnej ceste. Milosrdenstvo je cesta, ktorá spája Boha s človekom, lebo otvára srdce nádeji, že napriek našej ohraničenosti spôsobenej hriechom môžeme byť navždy milovaní.

Preto som vyhlásil mimoriadny Svätý rok milosrdenstva, ktorý má byť pre Cirkev blahodarným časom, aby sa svedectvo veriacich stalo mocnejším a účinnejším. Svätý rok sa začal 8. decembra 2015 na sviatok Nepoškvrneného počatia Panny Márie. Tento liturgický sviatok naznačuje, akým spôsobom Boh koná od počiatku našich dejín. Po hriechu Adama a Evy Boh nechcel nechať ľudí samých a v moci zla. Zoči-voči ľاذobe hriechu Boh odpovedá plnosťou odpustenia. Milosrdenstvo je vždy väčšie ako hriech a nik nemôže klásť hranice Božej odpúšťajúcej lásky. Po zbúraní múrov, ktoré dlhý čas uzatvárali Cirkev do privilegovanej pevnosti, nastal čas hlásať evanjelium novým spôsobom. Nastala nová etapa evanjelizácie, ktorá je od počiatku stále tá istá. Pre všetkých kresťanov to bol nový záväzok, aby svedčili o svojej viere s väčším zápalom a presvedčením. Cirkev cítila, že jej úlohou je byť vo svete živým znamením Otcovej lásky. „Milosrdenstvo je Božou vlastnosťou a v tom sa najviac ukazuje jeho všemohúcnosť.“

Slová svätého Tomáša Akvinského svedčia o tom, že Božie milosrdenstvo nie je prejavom slabosti, ale je skôr charakteristikou Božej všemohúcnosti. Práve preto sa v jednej z najstarších omšových modlitieb dňa modlíme: „Dobrotivý Bože, ty najviac prejavuješ svoju všemohúcnosť, keď sa zmilúvaš

a odpúšťaš.“ Preto v dejinách ľudstva bude Boh vždy tým, ktorý je nablízku, ktorý sa stará, je svätý a milosrdný. Dvojicou slov „trpezlivý a milosrdný“ sa v Starom zákone často opisuje Božia povaha. Božie milosrdenstvo sa konkrétne prejavuje v mnohých udalostiach dejín spásy, keď jeho dobrota prevažuje nad trestom a zničením. Pramení zvnútra ako hlboký, prirodzený cit, utkaný z nehy a súcitu, trpezlivosti a odpúšťania.

V podobstvách venovaných milosrdenstvu Ježiš odhaľuje povahu Boha ako Otca, ktorý sa nikdy nevzdáva, až kým neodstráni hriech a svojim súcitom a milosrdenstvom nezvífazi nad odporom. Ježiš, vyprovokovaný Petrovou otázkou, koľkokrát treba odpustiť, odpovedá: „Hovorím ti: Nie sedem ráz, ale sedemdesiat sedem ráz“ (Mt 18, 22), a rozpovie podobenstvo o „nemilosrdnom sluhovi“. Toho si Pán zavola a žiada ho, aby mu vrátil vysokú sumu. No on ho na kolenách prosí, aby mu pozhovel. Vzápätí nato stretá svojho spolusluhu, ktorý mu dlhuje pár denárov. Ten mu padne k nohám a úpenlivo ho prosí o zľutovanie, no on to odmietne a dá ho uväzniť. Keď sa to pán dozvie, veľmi sa rozhnevá a dá si zavolať onoho sluhu a povie mu: „Nemal si sa teda aj ty zľutovať nad svojim spolusluhom, ako som sa ja zľutoval nad tebou?“ (Mt 18, 33). A Ježiš končí slovami: „Tak aj môj nebeský Otec urobí vám, ak neodpustíte zo srdca každý svojmu bratovi“ (Mt 18, 35).

Podobenstvo obsahuje hlboké ponaučenie pre každého z nás. Ježiš potvrdzuje, že milosrdenstvo nie je len spôsob, akým koná Otec, ale stáva sa kritériom na pochopenie, kto sú jeho skutoční synovia. Skrátka, sme povolani žiť milosrdenstvo, pretože najprv bolo milosrdenstvo preukázané

voči nám. Odpustenie urážok sa stáva tým najjasnejším prejavom milosrdnej lásky a pre nás kresťanov je imperatívom, na ktorý nesmieme zabúdať. Aké ľاذké sa zdá znova a znova odpúšťať! A predsa je odpustenie nástrojom, ktorý sme dostali do svojich krehkých rúk, aby sme dosiahli pokoj srdca. Zanechať nenávisť, hnev, násilie a pomstu je nevyhnutnou podmienkou šťastného života.

Milosrdenstvo je nosným pilierom života Cirkvi. Celé jej pastoračné konanie má byť preniknuté nehou, s ktorou sa obracia na veriacich; nič z jej ohlasovania a z jej svedectva svetom sa nezaobíde bez milosrdenstva. Dôveryhodnosť Cirkvi vedie cez milosrdnú a súcitnú lásku. Na druhej strane je smutné vidieť, ako je v našej kultúre skúsenosť odpustenia čoraz vzácnejšia. Dokonca sa niekedy zdá, že sa samotné toto slovo vytráca. Pre Cirkev opäť nastal čas ujať sa radostnej zvesti o odpustení. Tento mimoriadny Svätý rok chceme prežívať vo svetle Pánových slov: milosrdní ako Otec. Evanjelista zaznamenáva Ježišovo učenie: „Buďte milosrdní, ako je milosrdný váš Otec!“ (Lk 6, 36). Je to životný program, ktorý je veľmi náročný, no aj plný radosti a pokoja. Ježišov príkaz je adresovaný tým, ktorí počúvajú jeho slová (porov. Lk 6, 27). Aby sme dokázali byť milosrdní, musíme najskôr počúvať Božie slovo. To znamená, že musíme znovu objaviť hodnotu rozjímania v tichosti o Slove, ktoré k nám hovorí. Takto bude možné kontemplanovať Božie milosrdenstvo a prijať ho za svoj životný štýl.

Spracoval: **Fr. Jozef Vaňo, JCL**,
fárar farnosti Sts. Cyrila a Metoda
v Mississauga

Then I felt like a doctor who lost a patient

Helena does not have any academic title before or after her name. She is a Roma healthcare assistant. She belongs to my “other Slovakia” – the open, enthusiastic, and daring one.

Helena looks rather amused by the idea of granting an interview. She tries to arrange her hair a bit and bursts into a laugh when I tell her that I work for radio, not TV.

“Don’t ask me difficult questions, please!” she says, gently pushing aside one of her teammates poking fun at her newly found celebrity status.

“I have been taking care of children in school so this is how I get to know their parents too,” Helena explains. “I am here to make sure that they go with their children to regular check ups at the doctor, get them vaccinated and follow the treatment they were prescribed. I take care of adults too.”

Helena takes a few steps back, puts her palm near her ear pretending she receives a phone call from a hospital, apparently a nurse asking her to go to family X to tell them that they should come to pick up a family member. She hangs up the imaginary phone.

“Everybody here knows me and I know that if I shout the name of that family they would not bother to reply but if I go and knock on their door they have to deal with me,” she says. “I must admit that sometimes I have to threaten them with calling the police because they find all sorts of excuses. I know that life is very harsh for them but I have to be serious about this because it is my responsibility to be....ahmmm.... this....ahmmm...” I

suggest the word mediator and she quickly repeats it after me, her voice full of pride.

“They know that when they need help, if I call the ambulance, saying who I am and explaining what the problem is with my bit of expert knowledge, the ambulance will come in five minutes, whereas if they themselves call, it comes much later.”

Helena would be happy to demonstrate how to deal with an infected wound on a child’s arm or check my pulse. Then she switches to the topic of hepatitis, which is a serious issue in the communities that she is in charge of and which is “a disease of poverty that can be prevented through vaccination,” she expertly adds.

Although in her late 40s, this woman has the enthusiasm of a child willing to show the latest trick she learnt. She graciously surfs through medicine, social protection, labour market policies and even a bit of finance when she gets angry about lending policies that discriminate against people from her district.

“I want to do this job as long as I can. I like it. My family supports me, especially my children, they are proud of me. I want to train other people in my community too. But I will tell them from the very beginning that it’s not an easy job at all.”

Once she had to go to a family and bring them the news that their child had died in hospital.

“It was hard,” she says. “I felt like a doctor who lost a patient.”

Helena does not have any academic title before or after her name. No Mgr,



no Ing, no MUDr no MPH (Master of Public Health). She is a Roma healthcare assistant. When I met her in 2013 she was living in a poor segregated district of Košice, Slovakia’s second largest city.

I thought of her a few days ago when going to pick up my drug prescription from the shiny brand new building of a hospital in downtown Bratislava. A nurse barked at me “Neviete čítať?” (Can’t you read?) and slammed the door in my face. My sin? I accidentally stood in front of the wrong office.

I think of Helena when I attend press conferences with at least an MPH title holder in the panel who keeps on repeating “To sa nedá” (It cannot be

done).

I think of Helena when some neurotic pharmacist holding my insurance card issued by the second largest health insurance company in Slovakia in her hand keeps on asking me whether I have health insurance and when I point to the card she replies: “But you are a foreigner.”

Helena belongs to my “other Slovakia” – the open, enthusiastic, and daring one.

Anca Dragu is a journalist with Radio Slovakia International, which is available in Bratislava in English on 98.9 FM at 6:30pm and 8:30pm and at www.rsi.sk. The opinions expressed in this blog are her own.

Branch 63 (Ottawa) of the Canadian Slovak League Held its Annual Meeting

by M. Mark Stolarik

On Sunday, January 31, 2016, The Ottawa Branch of the Canadian Slovak League held its annual meeting at the home of its president, M. Mark Stolarik. In his Annual Report the president mentioned that the League-sponsored monthly Slovak Spectrum television program on Rogers Cablevision continued to appear under the professional direction of George Frajkor.

George also continued to publish on the Internet his occasional Slovotta of news for and about the Slovak community in Ottawa. George’s lifetime of work on behalf of Slovaks in Canada was recognized by Slovakia’s Ministry of Foreign Affairs on September 10, 2015 when Ambassador Andrej Droba presented George with a gold medal.

Branch 63’s Social Events Committee, co-chaired by Joe Mader and Pauline Portelance, once again organized a Fašiangy ball on February 7th, 2015. With the funds raised by this ball Branch 63 was able to once again financially support our bi-monthly Kanadský Slovák, the St. Nicholas Day celebration on December 6th, 2015, as well as the Chair in Slovak History and Culture at the University of Ottawa.

Our member Hyacinta Belloni

again arranged for Slovak participation at the annual Homelands Mass at the Basilica of Notre Dame on January 25, 2015. She also organized her annual picnic for Slovaks in the Ottawa area on August 23rd, 2015. She generously contributed \$100.00 to from the proceeds to Kanadský Slovák.

In December of 2015 Dr. Ján Varšo, Director of the Office for Slovaks Living Abroad, visited Canada, including Ottawa. He met with leaders of the Slovak community at the Slovak Embassy in Ottawa and, during his visit, he presented our national president Mary Ann Doucette with a commemorative medal for her good work among Slovaks in Canada. He also visited with Professor Mark Stolarik at the University of Ottawa and visited his Slovak history class, where he engaged in a lively discussion with his students.

Meanwhile, our member Andrej Stolarik performed on his fujara and sang Slovak songs on two public occasions. The first was on November 24th at the Slovak Embassy to a group of travel agents, and the second was at the Santé restaurant on December 1st for guests interested in Slovak cuisine.

The president ended his report on a sad note. On January 16th our



Photo: Tibor Dej

long-time member and former vice-president Paul Fundarek died in his 94th year. Several members of Branch 63 attended his funeral on January 22nd and branch 63’s president read the League’s prayer of farewell over his grave. Members present at the annual meeting held a minute of silence in honor of his memory.

After a lively discussion of

League business, Branch 63 elected the following as officers for 2016: President—Mark Stolarik; Vice-President—Tibor Dej; Secretary—Joe Mader; Treasurer—Anne Stolarik; Chairman of the Auditors—George Frajkor; Auditor—Hyacinta Belloni; Co-Chairmen of the Special Events Committee—Joe Mader and Pauline Portelance.

Eva Nová conquers Canada, Slovakia

The film which won the International Federation of Film Critics’ Award/FIPRESCI Award at the Toronto International Film Festival last autumn, Eva Nová,

now comes to Slovak cinemas – and with English subtitles so that even non-Slovak speakers can enjoy it.

The movie directed by Marko Škop about the hardships of an ageing former star actress who struggles with alcoholism has a lot of moments which can evoke nostalgia in locals, from well-known faces of showbiz celebrities,

through the notorious Petržalka housing estate, one of the biggest – if not the biggest – concentration of prefab housing blocks in central Europe, to the seemingly idyllic Slovak countryside which, however, lacks jobs and thus forces people of working age to commute, or even to move abroad. It seems, though, that the life

story of Eva Nová, her focus on work, fame and relations with men which made her abandon her only son to be raised by her childless sister, only to be left empty-handed in the end, is universal enough to have impressed the international jury in Toronto. (And let us not forget the performance of Emília Vášáryová in the main role.)

The film also competed at the autumn Zurich Film Festival and is now rolling across Slovak cinemas. Throughout February, it will be screened with English subtitles in the Lumière cinema at Špitálska 4 in downtown Bratislava. (AT in the programme means English subtitles.)



Slovenská advokátska kancelária
Cipciar & partners, s.r.o.
pre Vás zabezpečí právne služby v oblasti občianskeho, obchodného, dedičského práva, pozemkového práva, zakladania obchodných spoločností a podnikateľského poradenstva.

Cipciar & partners, s.r.o.
Haburská 49/F
821 01 Bratislava

+421 905 660 815
cipciar.vladimir@cipciarpnars.sk
www.cipciarpnars.sk



In your neighbourhood to help you get the insurance you need

Combine  +  = SAVE Act Average of **\$303***



Allstate.
You're in good hands.


Sheena Vibert
Toronto West Agency
1555 The Queensway
Building D, Unit 4
Etobicoke, ON
647-560-2093




Bloor Kipling DENTISTRY

3843 Bloor St. West
Toronto, ON
(416) 239 4393

Dr. John M. Kovalcik
BloorKiplingDentistry.com



ALLAN SNELLING
Compelling Counsel

VLADO HAJTOL, Lawyer / Advokát
Toronto, Ottawa

W: 613-270-8600
C: 613-304-3607

Wills and Estates
Závety a Dedičské Konania
Real Estate Law | Nehnutelnosti

Podľa možnosti použite služby tých, ktorí u nás reklamujú.
Staré heslo
"Svoj k svojmu"
malo, má, aj bude mať svoje opodstatnenie.

www.kanadskyslovak.ca

GENUINE JUNIPER SPIRIT FROM SLOVAKIA
SLOVAK TRADITION
AT LCBO IN VINTAGES
20.FEBRUARY 2016




Photo: Maruška



Stretnutie

Slovo "schôdza" zvykne torontský zbor Kanadskej Slovenskej Ligy nahradiť slovom "stretnutie" – presnejšie „priateľské nevedné stretnutie". Tak tomu bolo aj 7. februára 2016, keď sa členovia a priatelia 7. zboru KSL stretli v priestoroch ligovej budovy v Mississauga. Okrem bilancie

minuloročných podujatí a záležitostí zboru, predniesli aj plánované aktivity na rok 2016. Pozoruhodnosťou stretnutia bol dar v podobe obrazu s folklórnou tematikou, ktorý zboru venoval Šebastián Pollák a Jozef Martinec. Po voľbe výboru, ktorý na základe spoločného návrhu potvrdil doterajšie zloženie, stretnutie pokračovalo neformálnymi priateľskými rozhovormi.

Na fotografii časť výboru 7. zboru: Julo Behul - predseda, Daniel Sulan – podpredseda, Erika Kazik - tajomníčka/pokladníčka, Roman Vrba - člen auditného výboru. Ďalšími členmi sú: Klára Hrdlička - zapisovateľka, Šebo Pollák - predseda auditného výboru, Helen von Friedl - členka auditného výboru.

Third oldest Slovak gallery celebrates 60

The Liptov Gallery of Peter Michal Bohúň (LGPMB), the third oldest art gallery in Slovakia, turned 60

Part of the celebration included the reconstruction of the facility located in the town of Liptovský Mikuláš, and opening of the recently finished exhibition hall.

The reconstruction was very important, as it offers new possibilities for gallery employees, LGPMB head Alena Chlebeňová said. "We want to

offer this space mainly to artists for good-quality exhibitions, and financing is crucial," she explained.

"Already now, we feel the huge difference in payments for electric power and gas, thanks to the reconstruction." Further enhancement and reconstruction of the gallery is planned.

The facility was founded in 1955 as the first art gallery in the central-Slovak region, and partially also thanks to the efforts of Liptovský Mikuláš native, painter and writer Janko Alexy. During its existence, it was operated by several institutions;

currently, it is run by the Žilina Self-governing Region, while also being co-financed by the town of Liptovský Mikuláš, grants, sponsors and gifts, as well as the work of volunteers.





Notice of the 33rd Convention of the Canadian Slovak League April 23 and 24, 2016 in St. Catharines, Ontario

Notice is given to all members and executive officers in the Branches and 1st District Assembly of the Canadian Slovak League that the 33rd Convention will be held on Saturday, **April 23, 2016 from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. and Sunday, April 24, 2016 from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.** at the Holiday Inn, 327 Ontario Street, St. Catharines, Ontario.

The Board of Directors will meet on Friday, April 22, 2016 after which the Audit Committee will examine the books and records of the Canadian Slovak League and the Kanadský Slovák/The Canadian Slovak newspaper. The Credentials Committee and the By-Laws Committee will meet in the evening.

Delegates: The Convention shall consist of: (a) Board of Directors; and (b) the delegates representing the Corporation's branches and 1st District Assembly, duly elected at Branch or District Assembly meetings according to the Corporation's by-laws. A delegate must be a Canadian citizen and a member in good standing of the Corporation who has passed the probationary period of two (2) years from the date of acceptance as a member. Further instructions and delegate registration forms will be mailed to the Presidents and Secretaries of the Branches and 1st District Assembly in January 2016.

Branch Proposals for the Convention: Every Branch and District Assembly has the right to submit proposals or recommendations to the Convention in matters regarding the by-laws, the activity and the management of the Corporation. Please submit them in writing to Marta Fuska, Secretary by e-mail at mfuska@ksliga.ca or mail to Canadian Slovak League, Attention: Marta Fuska, Secretary, 259 Traders Blvd. East, Unit 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. **Submission deadline is Tuesday, March 22, 2016.**

Mary Ann Doucette
President

Marta Fuska
Secretary



Oznam o 33. Konvencii Kanadskej slovenskej ligy 23. a 24. apríla 2016 v St. Catharines, Ontario

Oznamujeme všetkým členom a výkonným úradníkom Zborov a 1. Okresného zboru Kanadskej slovenskej ligy, že 33. Konvencia sa bude konať v sobotu **23. apríla 2016 od 9:00 do 17:00 hod. a v nedeľu 24. apríla 2016 od 9:00 do 15:00 hod.** v Holiday Inn, 327 Ontario Street, St. Catharines, Ontario.

Správna rada sa zídzu v piatok 22. apríla 2016, a po schôdzi kontrolný výbor prekontroluje účtovné knihy a záznamy Kanadskej slovenskej ligy a Kanadského Slováka. Akreditačný výbor a Revízná komisia pre stanovy sa zídzu vo večerných hodinách.

Delegáti: Konvencia bude pozostávať zo: (a) Správnej rady a (b) delegátov ktorí zastupujú miestne zborov a 1. Okresný zbor, ktorí boli zvolení na schôdzi zborov alebo okresného zboru podľa stanov Korporácií. Delegát musí byť kanadským občanom a členom Korporácie v dobrom postavení a prešiel skúšobnou lehotou najmenej dva (2) roky. Ďalšie pokyny a registračné tlačivá pre delegátov budú zaslané predsedom a tajomníkom zborov a 1. okresnému zboru v januári 2016.

Návrhy zborov pre Konvenciu: Každý zbor má právo predkladať Konvencii návrhy a odporúčania v záležitostiach týkajúcich sa zmeny Stanov, aktivít a riadenia organizácie. Vaše návrhy zašlite písomne tajomníčke Marte Fuskovej cez e-mail mfuska@ksliga.ca alebo poštou na adresu: Canadian Slovak League, Attention: Marta Fuska, Secretary, 259 Traders Blvd. East, Unit 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. **Termín pre zaslanie návrhov je utorok 22. marca 2016.**

Mary Ann Doucette
predsedníčka

Marta Fuska
tajomníčka

INTERNATIONAL TRAVEL

OUR NEW ADDRESS : 600 SHERBOURNE ST. TORONTO SUITE 301 TORONTO ON M4X 1W4

Your next vacation is waiting for you

Building memories, one vacation at a time... Call us today and let us help you with your next vacation planning. We will help you build those memories with luxury and adventure cruises, romantic honeymoon packages, safaris, exotic island getaways and tours. Fulfill your travel dreams with your next trip. Contact us today for our comprehensive and up-to-date specials so we can narrow your choices for your perfect vacation. We are looking forward to making your next trip a memorable one, so

CONTACT US TODAY and you can get packing!

Air Canada Rouge is introducing five exciting new destinations in 2016. Fly non-stop from Toronto to Prague, Budapest, Glasgow, or Warsaw, or via Montreal to Casablanca. For a limited-time, you can take advantage of a special introductory fare.

Agatha Rondzik
416-922-7775

Julia Rottko
905-990-0961

Tatiana Jantoška
416-626-9779

OUR NEW ADDRESS : 600 SHERBOURNE ST. TORONTO SUITE 301 TORONTO ON M4X 1W4

Zatelefonujte, alebo pošlite E-Mail : agatha@intertravel.ca alebo intertravel@rogers.com
International Travel 600 Sherburne St. Suite 301 Toronto ON M4X 1W4

Tel.: 416 - 922 7775, Fax: 416 - 9229043, Cell: 416 - 939 - 6118 Toll Free: 1- 877 - 922 8775

Prevoz
na
Slovensko

20 ROKOV
SKÚSENOSTÍ

PREVOZ NA SLOVENSKO za bezkonkurenčnú cenu

Ochotne Vám prevezieme v kontajneroch na Slovensko vaše autá, stroje, nábytok, či iné veci.

Sme tu pre Vás už 20 rokov.

ACCUSONIC Corp., Toronto - BS Acoustic, s.r.o., Slovensko
(905) 940 9820 e-mail: accusonic@rogers.com

Objednávka na predplatné/Subscription Form

1 rok \$75.00 do Kanady/1 Year \$75.00 in Canada
(\$100.00 do Spojených štátov/United States - \$100.00 ~ \$140.00 do iných krajín/Other countries - \$140.00)

Osobné predplatné na/Personal Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciac/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Telefón/Telephone _____ E-mail _____

(Pre vnútornú korešpondenciu / For internal correspondence only)

Predplatné ako dar na/Gift Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciac/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Prikladám sumu/ Enclosed is the sum of \$ _____ (Vystavte šek na Kanadský Slovák)/ (Cheque payable to The Canadian Slovak)
Pošlite na adresu/Mail to Kanadský Slovák, 259 Traders Blvd. East, Suite 6, Mississauga ON L4Z 2E5

- **Jáj, ten môj Jožko je ale super** chlap!
- Ako to vieš?
- Včera som mu povedala, že ho už nechcem vidieť a on zhasol svetlo.

- **Ten náš nový doktor hneď poznal**, že som bývalá sokolka, - rozprávajú sa dve staré dievky.
- Naozaj?
- Áno. Len čo som sa vyzliekla, zvolal: No nazdar!

- **Prosím vás, máte denaturovaný lieh?**
- Nie.
- A nejaké iné fajné vínečko?

Z listu: "Drahá, odpusť mi, že som minulý týždeň neprišiel k tebe, ale boli sme s kamarátmi popoludní v krčme a potom som dva dni nemohol prísť k sebe, nieto ešte k tebe."

- **No, vy ste sa teda vyznamenali**, - hovorí sudca. - Susedovi ste ukradli prasa. Len hanbu robíte rodine!
- Kdeže, mali ste vidieť tú radosť, keď som ho priniesol.

Rozprávajú sa dve susedky :
-Počula som, že susedka Krhličková žije nemravným životom .
-Veru tak. Každý piatok ju stretávam v takých pochybných podnikoch, kam by som ja sama nikdy nevkročila .

- **Mohla by si mi poradiť dobrého lekára?**
- Si chorá?
- Nie, chcem sa vydať.

- **Pani učiteľka, a tá Matica slovenská,** to bola žena?
- Nevidel si v televízii, že to bol chlap?

Stretnutie v pekle: V pekle sa stretli dvaja duchovia. Jeden prehovorí:
- Ja som sa sem dostal predčasne, lebo som neuznal vládnu stranu.
- Ja zase preto, lebo som Trnave neuznal gól.

Policajti na obchôdzke v meste našli opicu, nevedeli čo s ňou, tak ju chytili a zobrali na policajné oddelenie a išli k načelníkovi. "Pán načelník, našli sme v meste opustenú opicu a nevieme, čo s ňou". Načelník hovorí: "no čo, čo zoberte ju predsa do ZOO". Po práci sa vracia načelník domov, kráča si po meste a zrazu vidí tých dvoch ako držia za ruku opicu a veselo si vykračujú. "Veď som vám hovoril, že ju máte zobrať do ZOO!", hovorí načelník. "Pán načelník, v ZOO sme už boli a teraz ideme do kina!"

- **Gogi, ženu máš doma?**
- Nie, šla na aukciu.
- Fiha! A koľko myslíš, že ti za ňu dajú?

Stretnie žirafa myšku a hovorí jej:
"Neverila by si, aké je to super mať dlhý krk. Dosiahnem vďaka nemu na najdlhšie konáre a keď papám chutnučkú jedlo, trvá to príjemne dlho, kým mi prejde krkom..."
Myška sa zamyslí a hovorí jej:
"A už si niekedy vracala...?"

"Konečne som prišla na to, ako z muža vytiahnuť peniaze," chváli sa žena priateľke.
"Včera večer sme sa hádali a ja som mu povedala, že sa vraciam k matke. Dal mi na cestu."

Aký je rozdiel medzi slovenským a

kanadským drevorubačom?
Žiadny. Každý si za týždeň zarobí na cestu do Bratislavy.

"Na dverách nápis ŽENY. Poteším sa, vojdem dnu... a tam iba samé záchody."

Dve babätka sa rozprávajú v pôrodnici:
- Ahoj, ja som chlapček.
- Ako vieš? - pýta sa druhé babätko.
- Počkaj, kým odíde sestrička, potom ti niečo ukážem.
Keď sestrička odíde, chlapček si odhrnie deku a hrdo povie: - Aha, mám modré ponožky.

Ide lovec po púšti a uvidí leva. Chce nabiť pušku, ale zistí, že mu došli náboje, padne na zem a začne sa modliť: "Pane Bože, daj tomuto levovi kresťanské myšlienky."
Lev padne na kolená a modlí sa:
„Pane Bože, požehnaj tento pokrm, čo hodlám prijať..."

„Chutí ti, miláčik?“ pýta sa novomanželka po prvom obede.
„Bolo to výborné, ale nabuďúce daj do tej soli trochu viac polievky.“

- **Prečo majú lekári pri operácii** na ústach masku?
- Aby stále neoblizovali skalpel.

Zidu sa traja - Američan, Rus a Slovák - a hádajú sa, ktorá z ich krajín je najmravnejšia. Tak vypustia lietadlo s meracím prístrojom a dostali takéto výsledky:
- Nad USA namerali, že milostným hráčom sa venuje šesťdesiat percent obyvateľov.
- Nad Ruskom to bolo štyridsať päť percent.

- Nad Slovenskom iba desať percent. Slovák sa začne naparovať a vytahovať, že Slováci sú mravný národ. Vtom sa k nemu nakloní pilot a šepká mu:
- Veď mi to aj dalo poriadne zabráť, lietat' celé hodiny iba nad pionierskými táborami.

Stará Kropáčková kľučí v kostole v prvej lavici a modlí sa, aby mala odpustené hriechy, ktorých má neúrekom. Vedľa modlitebnej knižky ležia zuby.
- Kropáčková, vypadli vám zuby, - šušká susedka.
- To nie sú moje, ale môjho starého. Keby som mu ich nechala doma, kým by som prišla z kostola, zožral by všetky šnice.

Hovorí suseda susede:
"Môj starý si každý večer hodí korunou, že či má ísť ho krčmy alebo nie. Keď padne znak, tak ide."
"A keď nepadne, tak sedí doma?" čuduje sa suseda.
"Nie, hádže ešte raz!"

Učiteľka karhá jedného zo žiakov:
- Ak si myslíš, že si taký múdry ako ja, tak si veľmi hlúpy!

Môj najmilší Petrik,
Od tej doby, čo som sa s Tebou rozišla, nemôžem spať. Môžeš mi odpustiť a na celé to nedorozumenie zabudnúť? To, že nie si pri mne, mi zlomí srdce. Bola som úplný blázon. Teba nemôže nikto nahradiť. Milujem Ťa z celého srdca.
Tvoje jediné Kačiatko.
P.S: Blahoželám k výhre toho jackpotu v Lotto...

Space for your private or business card \$300 per year

Miesto pre vašu osobnú či firemnú kartu \$ 300- za rok

James Steven Cimba, B.A., J.D.
BARRISTER & SOLICITOR
Certified Specialist - Civil Litigation

JAMES CIMBA PROFESSIONAL CORPORATION

25 Main Street W. , Suite 1615
Hamilton, Ontario L8P 1H1
Telephone (905) 522 1382 x223
Facsimile (905) 522 4369
E-mail jcimba@on.aibn.com



Cyril Dziak
Sales Representative

Bus: 519-74-1400
Fax: 519-741-5282
Cell: 519-497-9857
Toll Free: 1-800-275-8849

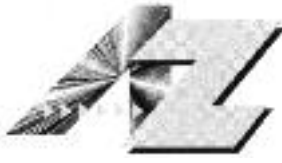
teamrealtykw.com
234 Frederick Street
Kitchener, ON N2H 2M8



BLUE WATER MECHANICAL SERVICES INC
PLUMBING - HEATING - BOILERS - DRAINS
BACK FLOW PREVENTERS - AIR CONDITIONING

Mike Marian Masar
MASTER PLUMBER
24 HOUR SERVICE


TEL.: (905) 469 1236 FAX: (905) 469 1174
2083 Seafare Drive, Oakville, Ontario, L6L 1P5
plumber@bwm-services.com
www.plumberservice.com



Foil Stamping
Foil Embossing
Blind Embossing
Debossing
Die Cutting
Multi level Foil Embossing
Multi level Blind Embossing
Letter Press and Offset Printing

Karol Andrassy
info@azprinters.com

A-Z Printers Ltd.
61 - 556 Edward Avenue
Richmond Hill, Ontario
L4C 9Y5
Tel.: (905) 780 - 8680
Fax: (905) 780 - 8682



Bloor Kipling DENTISTRY

Bloor Kipling Dentistry
3843 Bloor St. West
Toronto, ON M9B 1K9
416-239-4393

Dr. John M. Kovalcik
BloorKiplingDentistry.com

UNLIMITED RENO INC.

Peter M. Jakabek

14 Princess of Wales Court
Toronto, Ontario, M9B 6H5
Te.: (416) 237 1570
Cell: (416) 571 7704
Fax: (416) 239 7984



Soundscape Studios
Music Lessons For

Children & Adults
Guitar Trumpet
Bass Trombone
Violin Tuba
Saxophone Keyboards

Musical Entertainment For Every Occasion By Miro
416 543 9171
mirol@sympatico.ca

FURNACES - AIR CONDITIONERS - VENTILATION
DUCTWORK - FIREPLACES - CHILLERS
COMMERCIAL COOLERS & FREEZERS
ALL HVAC/R SYSTEMS



Pavel Polakovič
(519) 743 7100
apservices@sympatico.ca
Kitchener, Ontario

NEWS from SLOVAKIA

Slovakia earmarked €5.3 million to help refugees

The Slovak Government has earmarked €5.3 million as this country's contribution to solving the current migration crisis. About €3 million is to be given to the EU Regional Trust Fund in Response to the Syrian Crisis which was established in December 2014. The money should be used to cover the needs of Syrian refugees, mainly in Lebanon and Turkey. An additional €1.7 million should go to funds and programmes managed by the United Nations such as the World Food Programme, UNICEF, UNHCR and the International Organisation for Migration (IOM).

Global security situation mean tourist opportunities for Slovakia

The security issues around the world represent an opportunity to promote domestic tourism as well as to attract more foreign tourists to Slovakia, said Slovak Tourism Association (ZCR) president Marek Harbuľák on Tuesday. He spoke in view of the fact that many Europeans who used to visit northern Africa and the Near East and elsewhere are reconsidering their plans due to security threats. Slovakia can thus, for instance, attract tourists from Germany, France and Italy. "It's an opportunity we need to grasp properly", said Harbuľák. He also warned that the migration crisis could also have a negative impact on the functioning of the Schengen area. "Any change to, or, God forbid, the total scrapping of the Schengen area would have a negative impact on tourism not only in Slovakia but throughout the EU", said Harbuľák. According to ZCR, some countries have already started to draw up maps of higher risk countries. Germany labelled, for example, France, Spain, Turkey, Egypt and Libya to be countries of increased security risks. Among the countries with medium security risks are Morocco, Greece, Italy and Tunisia, according to the German Tourism Association (DTV). Slovakia was accorded the status of a country with a low security risk, along with Bulgaria, Croatia and Portugal. Harbuľák also recalled that tourists tend to have a short-term memory and often forget about issues. This is a good thing, he added, as tourism is able to recover quickly as a result. According to various statistics, 2015 was a good year for tourism. The United Nations World Tourism Organisation (UNWTO) said that more than 1.2 billion people travelled as tourists in 2015, an increase of 50 million year-on-year. Over the first eleven months of 2015 there were more than four million people holidaymaking in Slovakia, which represents an increase of almost 16 percent year on year. "It's the highest number in Slovakia's history", said ZCR vice-president Jan Svoboda, adding that some 60 percent of all these tourists were Slovaks.

Overdose has first offspring from last

German breeding

The famous racehorse-sprinter Overdose, who was co-owned by Slovak Zoltán Mikóczy, has had his first offspring from last year's breeding in Germany. On January 24, a young stallion was born in the Lindenhof stud farm owned by Volker Linde to the mare Bahamian Applause, the Racing Post website informed. Overdose, the brown racehorse of British origin of Mikóczy from Dunajská Streda, had a breeding fee of €4,000 last year. In July 2015, he died of colic at 10 years of age, and so this round of foals is the last of his offspring. Mikóczy acquired him at an auction in Newmarket, UK, in November 2006, for a mere 2,000 guineas (a special historical auctioning currency, equaling approximately one pound), which is about €3,000. In total, Overdose had 16 victories and earned €258,492, the SITA newswire wrote. Initially, he was trained by coach Sándor Ribárski, later by Jozef Rosival. Administratively, Overdose was something of a Hungarian "national stud horse" in Dióspuszta in 2014 for owners of mares, with a rate of €3,500 at the breeding centre Angol Telivér Ménes. Altogether, he left 38 mares pregnant; his first descendants will start racing in the 2017 season.

Catholic Church: decent people in the healthcare system are intimidated

On Monday the Slovak Catholic Church levelled criticism about the current state of affairs in the healthcare sector, mainly about how nurses taking part in mass resignations protest for better pay are being treated. The Bishops Conference asked Prime Minister Robert Fico and Health Minister Viliam Čisák to put an end to it. "Instead of a matter-of-fact dialogue and search for workable solutions to snowballing problems, we're bearing witness to the arrogance of power, suppression and intimidation of decent people who have mustered up the courage to become publicly involved", wrote Slovak Bishops Conference Council Chair Milan Lach in an official press release. He added that the people involved don't pursue political goals but the well-being of all Slovak citizens, who are entitled to "accessible health care of an adequate quality". Lach is also sending out a message to representatives of "financial and other structures who bear the real blame for current problems and who clandestinely control Slovak healthcare". The Health Ministry reacted by saying it could meet the Church representatives to discuss the issues raised by Bishops Conference. "We'll be glad to prove with facts that no collapse of health care is imminent", said Health Ministry spokesman Peter Bubla quoted by TASR press agency.

Evaluating Slovakia's foreign policy of the past 4 years

When evaluating the outgoing Government's term in office [2012-16], the Foreign Affairs Minister, Miroslav Lajčák, has told TASR that

his ministry has focused on results rather than dramatic gestures and loud words. He considers Slovakia's 2014-15 Visegrad Four (the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia) presidency to have been a success and broached Slovakia's aid to Ukraine with reforms and reverse gas flows. As part of the European agenda, Lajčák pointed to preparations for the first-ever Slovak EU Presidency (slated for the second half of 2016), which have been under way since as early as July 2012. The presidency is the upcoming period's top priority, a watershed that will complete Slovakia's European integration.

"I think that Slovakia will be well prepared, although much depends on post-election developments," claims the chair of the parliamentary foreign affairs committee, František Šebej (from the opposition MOST-HÍD party). According to Šebej, the Foreign Affairs Ministry is managed in a professional fashion and that stances adopted by Slovak diplomacy on fundamental issues don't leave much room for criticism. However, some of the public statements made by the Government, and especially PM Robert Fico have created the impression that Slovakia has two contradicting foreign affairs policies. In Šebej's view, the complaint filed by Slovakia against the EU's mandatory migrant resettlement quotas represents an ill-advised diplomatic failure.

Slovakia in top ten destinations for adventure holidays

The British daily The Guardian has ranked Slovakia's High Tatra mountains among the top ten best adventure holidays in Europe. According to the author of the story, Jane Dunford, mountain walkers are recommended to try Slovakia's High Tatra mountains as a less expensive alternative to the Swiss Alps. "Marked trails offer dramatic walks with twenty summits of over 2,500 meters in just 26 kilometres. The soaring views of rocky peaks, lush valleys and sparkling lakes are reward for burning thigh muscles", she writes.

Other winners in the daily's top ten were horse-riding in Turkey, trekking in the Balkans, wildlife adventures in Spain, cycling in Romania, sea kayaking in Estonia, canyoning in Corsica, diving and trekking in Iceland, a road trip in Norway, and ice climbing in Switzerland.

Slovakia is no stranger to leading in travel destination lists, being regularly considered a relatively undiscovered travel destination. In April 2015 the country found itself in first place in a list of "10 Underrated Travel Destinations in Europe", and the travel resource Lonely Planet regularly includes Slovak landmarks in lists of recommended destinations.

Pro-Pegida protest in Bratislava ends as farce

The Saturday demonstrations organized by the German anti-Islamic organisation Pegida in Dresden were supposed to have supportive rallies held in other 17 European countries. In Bratislava, the protests attracted only a few dozen participants, mainly from the small political party Courage - the

big national and pro-Russian coalition. On the other hand, in the capital of the Czech Republic, Prague, around 5,000 people turned out for a Pegida-inspired march, and police had to intervene during their clashes with the opposition.

Slovakia above European average in learning foreign languages

In terms of studying two foreign languages at secondary schools, Slovakia ranks highly above the European average, TASR has learnt from Andrej Králik of the European Commission's Representation to Slovakia. According to a pan-European survey of foreign languages in EU countries, 80 percent of students in Slovakia study two foreign languages, whereas the European average stands at 59.9 percent. Up to 98 percent of students in Slovak secondary schools study at least one foreign language. "English dominates among the languages, being studied by up to 97.3 percent of secondary school students in Europe," said Králik.

Protesting teachers and nurses unite while PM promises them money if re-elected

Protesting nurses and teachers asking for better pay and working conditions joined forces on Wednesday, calling the Parliament to deal with their requests. 540 nurses ended their labour contracts, leaving some hospitals seriously understaffed as of Monday. Teachers are continuing their strike launched last week. While the Health Minister says he is still waiting for a proposal from nurses in order to reach a compromise, doctors from the anaesthesiology and intensive care unit of the Faculty Hospital in Žilina, one of the most affected by nurses' protest sent him a letter arguing that patients are being put at a risk by the lack of personnel. As of January, a new law has set the minimum monthly basic salary for nurses at €694 before taxes for the lowest qualified nurses and €823 for the top ones. It means that nurses' pay remains lower than the average wage and among the lowest in Europe, according to the Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD). Nurses' trade unions and chamber argue that some will in fact see their wages going down. They are also asking for a €25 monthly pay rise for each three years of experienced gained.

Prime Minister Robert Fico has asked teachers still on strike to go back to work as this Government and Parliament cannot do more for them before the upcoming parliamentary elections scheduled for March 5th. "If we're part of a coalition after the election, we'll continue to increase the salaries of teachers. We have resources to raise their salaries by at least 25 percent during the next term", said the premier. Teachers demand their salaries be increased this year by €140 per month and in 2017 by additional €90, they also request additional investment in equipment in various schools worth €400 million, and a change of the system of continuing education.

2016 European Figure Skating Championships in Slovakia



Csölley achieved the best results out of the Slovak participants, receiving the most ovations and plush toys, flowers and other presents at the end of their performance. The Slovak ice dancers performed their best free dance of their career and earned 95.81 points for it, surpassing their previous top score of 93.28 points, overall finishing eighth in their category. Other Slovak figure skaters were not as fortunate with Nicole Rajičová placing 12th in the ladies event, and Michael Neuman placing 34th in the men's category, unable to advance to the free skate (long program).

Russia won the most medals in the 2016 European Figure Skating Championships - two golds, one silver and four bronze. France and Spain won one gold medal each. Russia's Tatiana Volosozhar and Maxim Trankov won gold in the pairs event while Evgenia Medvedeva finished first in the ladies' category. Meanwhile, Javier Fernandez of Spain won gold in the men's event while Gabriella Papadakis and Guillaume Cizeron of France finished first in ice dance.

Canadian figure skaters will have a chance to compete against the European figure skaters during the World Figure Skating Championships which will take place from March 28th to April 3rd in Boston, Massachusetts.

by Anicka Bakos

This year Slovakia hosted the 2016 European Figure Skating Championships. The competition was held in Bratislava from Wednesday January 27th to Sunday January 31st. Mr. Andrej Kiska, the President of the Slovak Republic, attended the opening ceremony to welcome the athletes and spectators at Bratislava's recently renovated Ondrej Nepela ice stadium (Zimný štadión Ondreja Nepelu). The opening ceremony highlighted a classic element of figure skating, the pirouette, and also some Slovak traditions, including three musicians playing the fujara and a performance from the folk band Trávnicek. Also scheduled for the first day were the Ladies' and Men's Short Program.

The competitions continued on Thursday with the Short Ice Dance and Men's Free

Skating Program, the Pairs' Short Program and Ladies' Free Skating on Friday and concluded with the Pairs' Free Skating and Free Ice Dance Program on Saturday. Sunday featured the Exhibition Gala, where the medal recipients from each category performed programs in a non-competitive setting. Also scheduled for Sunday was the closing ceremony which included a special appearance by Jozef Sabovčík, the Slovak figure skater and 1984 Olympic bronze medalist, two-time European champion, and six-time national champion of Czecho-Slovakia.

Slovakia had participants in three of the four categories and was represented by Michael Neuman (Men), Nicole Rajičová (Ladies), and Federica Testa, Lukáš Csölley (Ice Dance). Federica Testa and Lukáš

Peter Bondra Enters IIHF Hall of Fame

What Paul Henderson is to Canadian Hockey, Peter Bondra is to Slovak Hockey. Henderson scored the winning goal with seconds left on the clock to defeat the Russians in the last game of the 1972 Canada-Russia series. Peter Bondra scored with exactly 100 seconds left in the third period of the Slovakia-Russia gold-medal game at the 2002 IIHF World Championships; the left-shooting right-winger rifled a shot under the blocking arm of Maxim Sokolov, his second goal of the game, to give Slovakia a 4-3 win over Russia and its first ever gold medal. He was unbelievable at the 2002 World Championship, leading the tournament in goals with seven and earning a spot on the tournament's all-star team. The next season, Bondra helped Slovakia capture a bronze medal at the Worlds.

In addition to his achieve-

ments as a member of Slovakia's national team, Bondra has a most impressive NHL record. Over his 16-year NHL career, he scored 503 goals and added 389 assists for 892 points. From 1994 to 2005 Peter Bondra was the second best goal scorer in the NHL. The only person to score more goals during that span? Future Hall of Famer and former teammate Jaromir Jagr. The quiet unassuming Slovak athlete spent 14 seasons with the Washington Capitals where he had two 52-goal seasons for the Capitals and scored at least 30 goals in a season nine times. Bondra also played for the Ottawa Senators, Atlanta Thrashers, and Chicago Blackhawks.

Joining Bondra as inductees will be players Sergei Fedorov, Valeri Kamensky, Ville Peltonen; and builders Canadian Pat Quinn and Ben Smith, coach of the Womens USA Olympic Team. Slovaks already in the International Ice Hockey Hall

of Fame are Stan Mikita, Vladimir Dzurilla, Jozef Golonka, Jan Starsi, Peter Stastny, Ladislav Horský, and Juraj Okolicany.

The induction ceremony will take place in Moscow on May 22, the final day of the 2016 World Championship. The website starsandsticks.com describes Bondra and Federov as "the finest gentlemen to ever play for the Washington Capitals."

Tichomir Miko



The Skies Above... Backyard

ASTRONOMY

Dedicated to
R. Bajcar
and
M. R. Stefanik,
stars in their own right.

Veľký Voz and Polárka

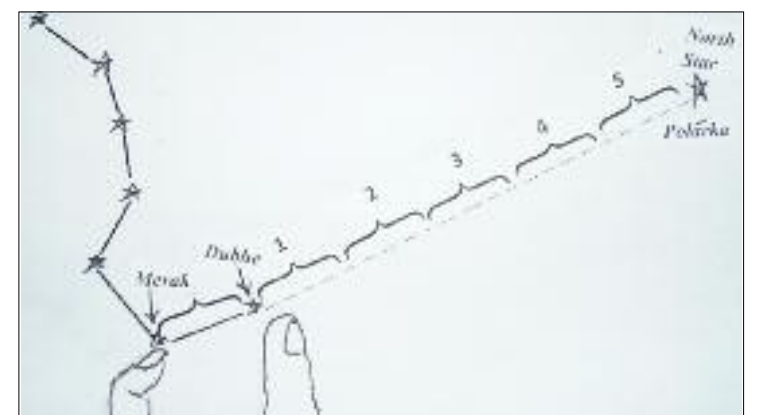
Slovaks in Slovakia see the same night sky as we do in North America. Across eons, from stone-age humans to ancient shepherds and seamen to the present day, the most recognizable group of stars in the night sky has always been what we in North America call the Big Dipper. Every indigenous group in the northern hemisphere has a name for this asterism or group of stars. In Slovakia it is called the Veľký Voz (Big Wagon); in parts of England and Scotland it is called the Plough and in parts of China it is known as the Celestial Bureaucrat.

In astronomy, the seven stars that make up the Big Dipper are part of the constellation Ursa Major or Big Bear; the stars of the Big Dipper form the tail and hind quarters of the Big Bear. The rest of the stars that complete the constellation are rather difficult to see clearly today due to the light pollution from our city lights and buildings and the general pollution in the air. The people who named the constellations in ancient Babylon and Greece and Rome had a much darker and cleaner sky to study than we have today.

Because the Veľký Voz or Big Dipper is so distinctive, it has served as navigational aid since the world was flat. When slaves from the southern states were fleeing northward to freedom before the American Civil War, they were told along the underground railroad to follow "the Drinking Gourd". Stars in the Dipper or Gourd point to the North Star which indicates north truer than any magnetic compass. The Big Dipper or Veľký Voz appears to travel around the North Star during the year and reaches the same positions in the night sky at the same time every year, making it a reliable marker for planting and harvesting seasons as well as other events in the lives of early peoples.

If we picture the night sky as a big dark umbrella over our heads with stars painted all over it and then twirl the umbrella, the painted stars all move around the central point of the umbrella. The stars closest to the centre describe a very small circle while the stars at the very edge describe a huge circle. In the night sky, the North Star occupies the centre point and all the other stars go around it. Spring, Summer, Autumn, Fall, the North Star is always in the same spot in the night sky, hovering above true north. The Big Dipper, like all the other stars and asterisms, journeys around the North Star; on winter evenings it is low on the northern horizon almost as if it were sitting on a table while on summer evenings the Big Dipper appears upside-down high in the sky.

Even though the North Star may be the most important star in the Northern Hemisphere, it is rather small and only moderately bright. But we can use the Big Dipper to locate the North Star and thus find true north. In Slovakia the North Star is called Polárna hviezda or Polárka and sometimes Severka ('sever' meaning north).



How to find the North Star or Polaris

The two stars on the edge of the bowl — Dubhe and Merak — are known as the Pointers, because they always point to Polaris. To find the North Star, just draw an imaginary line between these two stars and prolong it about 5 times; the line will ultimately hit a moderately bright star, which is Polaris. I usually extend my arm out full length towards the Big Dipper and align my index finger with Merak and my thumb with Dubhe and then use that space to measure along the projected line five times and I always land on Polaris or Polárka.

This little trick has prevented me more than once from travelling in the wrong direction; the last time was driving across the Sonora desert in Arizona at night. I had a map but I needed to know which way was North in order to orient myself and the map properly. Locating the North Star is still a good skill to acquire even with today's GPS's and such; these gadgets need power to operate and if the batteries go dead, you might be left..... in the dark!!!

Roman Lipiansky

Our Boys in the NHL

	Team	Pos	G	A	Pts
Tomáš Tatar	DET	L	15	17	32
Marian Hossa	CHI	R	10	18	28
Zdeno Chara	BOS	D	7	20	27
Paul Stastny *	STL	C	6	20	26
Marián Gáborík	LA	R	10	9	19
Andrej Sekera	EDM	D	6	13	19
Tomáš Jurčo	DET	R	3	2	5
Richard Panik	CHI	R	3	1	4
Marko Daňo	CHI	L	1	1	2
Martin Marinčin	TOR	D	0	0	0
Jaroslav Halak	NYI	G	Sav% .917	GAA 2.28	

Notes from the NHL

Marian Gaborik scored on a breakaway at 4:06 in overtime, lifting the Los Angeles Kings to a 3-2 victory against the San Jose Sharks at SAP Center on Sunday, January 24th. He was named first star of the game.

Marian Hossa's first goal against the Arizona Coyotes on February 5th was waved off much to the chagrin of his Coach Joel Quenneville who was assessed a team penalty for unsportsmanlike conduct as he nearly attacked the referees in protest. But the gritty Slovak drove to the net again and this time successfully put the puck behind the Arizona goalie. The next night Hossa notched another goal in Chicago's 5 - 1 win over the Dallas Stars. He is now four shy of 500 goals in his NHL career, a plateau only the greatest players achieve.

The return of Connor McDavid, the number one draft pick in last year's draft, is proving to be a huge boost to the languishing Edmonton Oilers and Andrej Sekera. In his first game back from a lengthy injury, the teenager led his team to a 7 - 2 romp over the Senators in Ottawa on February 5th; Sekera picked up a goal and an assist in the victory.

Tomáš Jurčo and Tomáš Tatar had a goal each to help the Detroit Red Wings to a 5-1 win against the New York Islanders at Joe Louis Arena on Saturday, February 6. Their success was much to the detriment of Jaroslav Halak in the Islander net. Jurčo gave Detroit a 1-0 lead with 5:35 left in the first period when he scored on a snap shot from the bottom of the right circle. Tatar scored with 9:40 left in the second period when he backhanded a rebound past Halak for his 15th goal and first in eight games.

Halak was pulled after Tatar's goal, replaced by Jean-Francois Berube.

Notes from the KHL

Slovan Bratislava is charging down to the wire for a play-off spot in the Western Conference of the KHL. On Thursday, they defeated Amur Chabarovsk 3:2 in a shootout. It is Slovan's twelfth victory in their last 15 games.

Tichomir Miko

Sport Shorts

At the cycling Tour of Dubai, almost half the Tinkoff team (three of seven) is composed of Slovak riders. The team is led by 23 year old Michael Kolář and includes 22 year old Erik Baška and Juraj Sagan, older brother of World Champion Peter Sagan. The younger Sagan is not participating in the Tour of Dubai; he is in training with other elite Tinkoff racers for the Spring Classics which will begin in March.

The Good Angels of Kosice shocked the European Basketball world when they handily defeated Villeneuve d'Ascq 78 - 48 in France to gain a stronger hold on a playoff spot in Group A. They have one more match left in Group A play and that is against last place Sopron. A victory will assure them a berth in the Quarter-Finals of EuroCup Women

Organizers of the World Cup races in Maribor, Slovenia cancelled the women's World Cup slalom after 25 starters on Sunday, January 31 because the deteriorating course made a fair race impossible. Among the 25 who had completed the course were the Slovak pair Petra Vhlova and Veronika Velez-Zuzulova, both in great position to capture a podium finish with their second runs. Vhlova was only 0.09 seconds behind the leader Petra Stracova of the Czech Republic while Velez-Zuzulova was 0.30 seconds behind the leader. Both skiers tend to do very well on their second runs. "My first reaction was seething anger," said the 20 year old Vhlova, "but the conditions [on the slope] were really catastrophic for the skiers to follow and it would not have been fair. I consider the decision of the organizers to be the right one." The race has been rescheduled for February 15th in Crans Montana, Italy. Veronika Velez-Zuzulovej is in second place overall and Vhlova in fourth place on the World Cup Slalom circuit; Frida Hansdotter of Sweden is the current leader. The town-resort Jasna in Slovakia's Low Tatras will host a World Cup slalom meet on March 4-5.

Tichomir Miko

Slovaks in Federation Cup

Tennis fans in Bratislava were treated to a great international tie between Slovakia and Australia. The two countries faced off in the first round of Fed Cup Group II World playoffs. As so often happens in international sports, Slovakia was the underdog, Australia the expected winner.

On Saturday, February 6, Karolína Schmiedlová opened the tie with a dramatic 5-7, 7-5, 6-0 victory over Arina Rodionova. After losing the first set 5 - 7, she fell behind in the second set 1 - 4 and things looked very grim. "At that point I realized I had nothing to lose so I gave it my all. The games from 1-4 to 4-4 were not that trying and by then I certainly did not want to let go. As the third set started, I was very confident," said the 21 year old Košice native.

The second match saw Jana Čepelová, ranked 132 in the world, take on number 27, Samantha Stosur, winner of 2011 US Open. Čepelová put up good fight but Stosur's experience prevailed winning the match 6-3, 6-4.

On Sunday the pairings

reversed with Schmiedlová facing Stosur. Schmiedlová fought hard and took the former US Open champ to "overtime" in both sets but could not overcome the powerful Stosur, narrowly losing 7-6 and 7-5. Despite her loss, the match confirmed Schmiedlová's rise in the tennis world as she approaches Stosur's level of play. In the other match, Slovak captain Matek Lipták selected Dominika Cibulková to duel the young Kimberly Birrel. Cibulková, still on the long comeback road following leg surgery last year, had little trouble with the Australian teenager, despatching her in two straight sets, 6 - 3, and 6 - 1.

With the score now 2 - 2, it was the doubles match that would decide the winner of the tie between the two countries. Čepelová and Daniela Hantuchová faced Stosur and Casey Dellacqua who is ranked No. 5 in the world in doubles. The Australian duo jumped to a 3-0 lead in the first set but the Slovaks bore down and caught up at 4 games to 4 and then went on to win the first set 7 - 5. But the strong

play of Stosur and the doubles expertise of Dellacqua proved too strong a combination, and the Australians roared back to win the next set 6-1 and the final set 6 - 2 to win the match and the tie.

It was an exciting two days and no one can fault the Slovak women for their play and effort. Their next Fed Cup match for Slovakia will be on April 16 and 17 against an opponent yet to be determined (Argentina, Ukraine, Belgium, Taiwan).

Janette Husárová has decided to hang up the tennis racket - professionally. The 41 year old Slovak veteran made the announcement upon her return from the Australian Open and is already involved in the coaching of the Slovak Fed Cup team. Husárová's forte was the doubles game where she won 25 titles on the main WTA circuit. In 2002, the Bratislava native with her doubles partner Elena Dementieva won WTA World Championship. She was a vital member of the 2002 Slovak Federation Cup championship team.

Tichomir Miko

Roars of the River Lions



The Niagara River Lions continue to roar but victories seem to evade them by the narrowest of margins. Only fifteen games into their first season, they have already demonstrated beyond any shadow of a doubt that they are more than capable of going toe to toe, mano a mano with the best in the National Basketball League of Canada (NBL).

On Wednesday, February 3rd they hosted the Saint John Mill Rats, a strong team that is currently in second place in the Atlantic Conference. From the very outset, the Lions

appeared very hungry for victory, up 29 - 26 at the end of the first quarter, 54-51 at the end of the half and 80 - 75 after the third, only to watch victory slip away in the final 7 seconds of the game; final score 99-97 for the Mill Rats.

Lions' coach Ken Murray was not disheartened. "When we played them in St. John they scored 120 points against us. We came around. We played a lot better but we still fell short in the rebounding department. It's discouraging to lose, but it's encouraging because we're knocking on the door," he said. "When we find out how to play those last couple of minutes, we're going to be very good."

Despite more losses than wins to date, the Lions are a constant threat to the other "older" teams. They are tied for fourth in the whole league in Field Goal Pt Defence, tied for second in total Rebound Offence and third in Assists Per Game. With 25 games left in the schedule, the players and management are optimistic their roar will soon become a bite to be feared.

Lions' owner and founder, Canadian Slovak Richard Petko also accepted the loss with a large dose of optimism. "Tonight was another heartbreaking loss. However, we knew coming into this season that it would involve more than just showing up on the court to win a game. This is a competitive and well respected league. Our players and our coach know they have to improve every day and every game to reach the goal of a championship. We are taking positive strides forward every day and it's only a matter of time until we string a winning streak together."

The Niagara River Lions' next two home games are on Thursday, February 11th against the London Lightning and on February 19th against the London Express. The home court for the Lions is the Meridian Centre arena in St Catharines - both games begin at 7:00 pm. Taking to the road, they travel to London to confront the Lightning on February 10th and return there again on February 24th. On the weekend of February 26-27 they will journey to the Maritimes to play cross-division games against the Halifax Hurricanes and the Moncton Miracles.

Stephen Reistetter

Kidnapped boy stuck in Italy

An 8-year-old Slovak boy abducted by his father two weeks ago has been placed in a facility in Italy waiting for authorities to decide about his fate. Peter Husár is eight years old and lives with his mother in Slovakia. Two weeks ago, his father who is Greek and has an American passport kidnapped him in front of his school in Bratislava and took him abroad.

The police found the boy when he and his father were boarding a ferry in Italy. The Italian authorities took the boy and placed him in a facility for children. The boy's mother, who is in Italy and is only allowed to meet her child for two hours every day, has been trying to have him return to Slovakia for a week now, but the Slovak court which was to rule about the guardianship order of the father suspended the proceeding in his case on February 3, the Slovak Radio (SRO) reported. The Italian authorities have been waiting for the ruling before releasing the child.

"Slovak court does not have the power to rule about the rights and duties of the parents towards the minor, since the USA is the country of usual residence of the minor and the minor is currently not in the territory of the Slovak Republic," the court's spokesperson Peter Adamčiak told SRO.

The parents of the child have been living separately for some time now. After the mother stayed with the child for a longer time in Slovakia last year, the father had a guardianship order issued by the US authorities. The order, however, is not valid in Slovakia, according to the SRO report. Only the American courts are authorised to rule about the rights and duties of the parents in this case, Adamčiak told the radio.

The Slovak Justice Ministry is cooperating with the Italian authorities regarding the case, and expects the matter to be solved soon "in the best interest of the child", the ministry spokesperson



Alexandra Donevová told SRO. President Andrej Kiska and the Centre for Labour, Social Affairs, and Family

are also involved in the case, SRO reported. Slovak Spectator

Artists spraying communist leader's bust tried

The bust dedicated to former communist leader Vasil Biľak was unveiled in his native village of Krajná Bystrá on February 21, 2015, a year after his death.

Legal proceedings have begun at Svidník District Court against two artists from Košice who are accused of defacing the bust, the TASR learnt from Prešov Regional Court spokesman Michal Drimák on February 3.

From the outset, the sculpture has elicited mixed reactions from the public. Many perceived the commemoration as a provocation, as Biľak's name was closely linked with the 1968 invasion of Czechoslovakia by the armies of the Warsaw Pact. On the second day following the bust's unveiling, the defendants defaced it by



using red spray-paint to write the word Sviňa / Pig in what they claim was a gesture of civic activism.

The Košice-based artists, Peter Kalmus and Ľuboš Lorenz, admitted at that time to the Sme daily that it was them who sprayed the bust. Shortly after being spray-painted, Biľak's bust – produced by the unreformed Communist Party of Slovakia (KSS) – was stolen. According to KSS spokesperson Helena Polanská, the communists originally planned to have the damaged bust cleaned up and were waiting for a forensic expert's opinion. Before they could follow through with their intent, however, the sculpture vanished.

On February 3, both defendants and the damaged side were heard in court and the proceeding was then adjourned to March 14, in order to secure further evidence, Drimák told the SITA newswire.

Outstanding students: energy inventor and street artist

Two young men received the title Outstanding Student Personality for the year 2015; Dabiel Šlosár as researcher and inventor in energy, and Viktor Feher as street art promoter.

Šlosár, a postgraduate student at the Faculty of Mining, Ecology, Management and Geo-technologies of the Technical University in Košice (TUCE), focuses on alternative sources of energy and their practical use. For example, he improved the solar cooker, shower, fridge, and fruit dryer that operate only on sun rays. He presented the production of these devices for public in collaboration with the environmental education centre Sosna. Key to the recent award was his patent for a re-charging umbrella, the so-called chargebrella. He has had this technology patented in several countries.

The device, which looks like ordinary umbrella, has a generator embedded in the hand-grip which generates electric power either from sunlight or a strong heat, e.g. a hearth or a small stove. Thus, it can also operate at night. The chargebrella exists in various sizes: from classical and parasol, to a symbolic size of a small parabola. It is especially handy for tourists and travellers,

as it needs no battery and is thus very lightweight.

A mobile phone, camera, notebook or other device can be connected to the chargebrella and re-charged. The invention is in the research phase, with the aim of getting on the market in several months.

Šlosár was pleased to receive the award, as he had worked very hard, not even taking a holiday during his five years of study, and he invested a lot of his own money in the research. "Thus, it is a satisfaction to get the award, and a mental boost," he told the Košický korzár local daily. He founded an eponymous start-up, and a non-profit organisation Energia na dosah / Energy within Reach which pursues the further development of alternative energy sources for the wider public.

The winner of the category Culture and Art is Viktor Feher, a graduate of the course of new media at the Faculty of Arts of TUKE and is a promoter of visual culture in Slovakia. His project of monumental paintings on buildings' facades is the most original gallery project in public space in the region of Košice. He is also co-author of the idea of the street gallery Street Art Communication.



The project Outstanding Student Personality of Slovakia is organised by the Junior Chamber International – Slovakia, where the best graduate and

post-graduate students are selected by experts from academia and universities.

SEAT SALE TO THE WORLD

UNIGLOBE
Enterprise Travel

Tel: 416 504 3800
Toll Free: 1 800 825 7577

Monday to Friday: 9:00 AM - 5:00 PM

1221 Yonge Street (at Summerhill Ave.)
Toronto

blanka@premieregroup.com
dianab@premieregroup.com

28 Years of Honesty, Integrity & Professional Service

SOLD

REAL ESTATE
HOMEWARD
BROKERAGE

Luba Henderson
Broker

416 657-4188

Experience, Knowledge, Results you can count on!
E-mail: lubahenderson@sympatico.ca

Sylvia's Bakery
Burlington

Find us at local farmer's market
Dundas - St. Catharines - Welland - Niagara Falls
Port Colborne - Milton - Georgetown

(905) 616 - 0624

meats & deli
oakvillemeats.ca

Specialize in...
Pig & Lamb Roasts
European Style Smoked Meats

Store: 905-582-7644 Yopa: 416-938-6341
467 Speers Road #10 Oakville, ON, L6K 3S7

Helping you buy the dream in

Florida

Judy Horvath
Realtor
Canadian with Slovak-Hungarian Roots
Keller Williams Realty St. Pete

813.598.2254cell 727.894.1600 office 727.896.1049 fax

judy@judithhorvath.com
www.buyandsellgulfcoast.com

WORLD-CLASS SLOVAK BEER

Zlatý Bažant
v predajniach LCBO

Golden Pheasant

www.zlatybasant.sk